

das 10|26



[www.das-landmagazin.de](http://www.das-landmagazin.de)

# Landmagazin



Märchen- und  
Sagentage

*Ihr Brennholz-Lieferant aus der Region*



**BRENNHOLZ**  
Thomasberger

Reichelsheim ☎ 06164 501346

Inhalt

Wild wird's in der Märchenhauptstadt.....3

Verkaufsoffener Sonntag mit vielen Angeboten, Aktivitäten und Attraktionen .....8

Flauschige Begegnungen .....9

LUST auf Herbst .....10

Gute Sicht bedeutet Sicherheit.....14

Herbst-Check fürs Auto: .....14

Rund ums Auto.....15

Sieben Fehler, die Autofahrer in der kalten Jahreszeit  
aus Sicht von Werkstattprofis vermeiden sollten.....15

Sünden der kalten Jahreszeit.....16

Boxenstopp gefällig? .....17

Rund ums Auto .....17

Wow... 20 Jahre Disco Fox! .....18

125 Jahre Muntermann Bau GmbH .....19

Crime & Wine.....20

Augenoptik & Schmuck.....21

HörRaum Hörakustik eröffnet Fachgeschäft in Fürth.....22

Ein Ort für Trauernde .....23

Groove auf dem Weinheimer Wochenmarkt .....24

Die Vielharmoniker .....25

Tango, Klezmer, Musette und Jazz .....25

Der sicherste Wagen der Welt wurde in Ober-Ramstadt gebaut .....26

Der Kreativmarkt für Reichelsheim .....28

Schlesien 2027 .....29

Heimatliche und orientalische Weihnachtskrippen.....30

Beerfelder Musiknacht .....32

13. Medientage im Kreis Bergstraße .....33

Online-Workshop nimmt digitalen Stress in den Blick .....33

Plötzlicher Herzstillstand - jede Minute zählt .....34

Begegnungsladen Selbsthilfegruppe.....34

Weihnachtspäckchen für obdachlose Menschen .....35

Hochwertiger Jahres-Wandkalender Odenwald 2027 .....36

Vor-, Familien und Hausnamen .....37

Zünftiger Frischoppen bei der Feuerwehr.....39

Nächste Ausgabe erscheint am 13./14. November 2026.  
Annahmeschluss 28. Oktober 2026.

**Herausgeber / Druck:**  
GEMMION | DRUCK MEDIEN  
Inh. **Michael Goldberg**  
Am Schafacker 13, 64385 Reichelsheim  
Tel.: 06164-3041 | Fax: 0322-21095681  
www.gemmion.de  
info@das-landmagazin.de

**Auflage: 11.260**

**Anzeigen:**  
**Ursula Pfeiffer**  
Tel.: 06164-91 3780  
Mob.: 0170-904 9730  
anzeigen@das-landmagazin.de

**Redaktion:**  
redaktion@das-landmagazin.de

**Layout, Satz:**  
**Andrej Kulakowski**  
Tel.: 0177-6139417  
www.a-kulakowski.de  
design@das-landmagazin.de

**Verteilung:**  
Egro-Direktwerbung GmbH

**Zustellreklamation:**  
Tel.: 06164-3041

Redaktionelle Berichte,  
Bilder usw. bitte an die  
**Redaktion** per Mail senden

  
www.das-landmagazin.de

Impressum



Märchen- und Sagentage

Auslagestellen:

- Fürth:**
- Spielwaren-Post-Reisebüro Zeiß
  - Gasthaus „Zum Odenwald“
  - Kulturbühne Fürth/Ellenbach
  - TV-Halle des TV Fürth 1902 e.V.
  - Edeka Bylitza
- Reichelsheim:**
- Gemeinde Reichelsheim
  - Bäckerei Friedrich
  - Dr. Lee & Seeger
  - Volksbank Odenwald
  - Sparkasse Odenwaldkreis
  - Post- und Schreibwaren Warga
  - Herrnmühle
  - Raiffeisen-Warengossenschaft
  - Sauers Wurstspezialitäten
- Lautertal:**
- Gemeinde Lautertal
  - Metzgerei Schäfer, Reichenbach
- Lindenfels:**
- Gemeindeamt Kur- u. Touristikservice
  - Burgbäckerei Gürtler
  - Service Center Ihrig
  - Seidel Getränke/Süßwaren + D-Post Filiale
- Fr.-Crumbach:**
- Gemeinde Fr.-Crumbach
  - Postagentur Lange
  - Bäckerei Konditorei Friedrich
  - Mode Zörgiebel
- Beerfurth:**
- Bäckerei Friedrich
  - Getränkemarkt Marco Berg
- Brensbach**
- Bäckerei Friedrich
- Rimbach**
- Cafe Mäule
  - Getränke Geist
  - Baumag Katzenmeier
  - Sparkasse Starkenburg
  - Rathaus
  - Optik-Schmuck Carena Widtmann
  - Schmoller Pfeifer
  - Optik Sehenswert
  - Haarmonie hair-design
  - Wiedhöft Hörgeräte
  - Volksbank Weschnitztal
  - Schuh und Sport Spilger
  - Laden Unverpackt im Weschnitztal



Wild wird's in der Märchenhauptstadt

Reichelsheim feiert die 31. Märchen- und Sagentage



Unter dem verheißungsvollen Motto „Wilde Frauen, wilde Jagd und wilder Wald“ lockt die Märchenhauptstadt Reichelsheim wieder zahlreiche Besucher in die Odenwaldgemeinde. Grund dafür sind die 31. Reichelsheimer Märchen- und Sagentage, die vom 23. – 25 Oktober 2026 stattfinden.

Passend zum Motto haben die Reichelsheimer wieder ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt. Das Eröffnungskonzert am Freitag um 18:30 Uhr in der Ev. Michaelskirche gibt die bekannte Musikgruppe Dhalias Lane mit ihrer irisch-keltischen Musik. Literarisch beginnt es am Freitag mit der langen Nacht der Märchen um 20:30 Uhr und wird von den Wildweibchenpreisträgerinnen Angelika Schreurs und Karola Graf gestaltet, dazwischen erzählt Gerd Langer. Die Vortragsreihe am Samstag beginnt um 11:00 Uhr mit den Wildweibchenpreisträgern Prof. Dr. Hans-Jörg Uther und Prof. Dr. Siegfried Becker gestaltet. Das Rodenstein-Museum wird passend Sagen zum Rodensteiner vortragen. Die Märchenerzähl- und Vortragsreihe für Kinder am Sonntag gestalten ab 11:00 Uhr Karola Graf, die Sagensammler und abschließend Gerrit Langenbruch mit Sagen in Odenwälder Mundart.



Im Bereich der Kindertheater hat das McKenna Kindertheater „Das tapfere Schneiderlein“, „Die drei kleinen Schweinchen“ und das „Rumpelstilzchen“ mitgebracht. Der Reit- und Fahrverein Reichelsheim zeigt die tierische Inszenierung zu Pferd und die Kindertrachtengruppe des OWK führt wieder ein Puppenspiel auf.

Der große Bereich des Mittelaltermarktes überzeugt in diesem Jahr mit den über 70 Händlern und der Vorführung alten Handwerks. Die mittelalterlichen Musikgruppen „Arthuan Rebis“, „Green Matthews“ und „Yo-yosa“ begeistern ebenso wie der „Oscar der Gaukler“, der Straßen-Act „Dragana Drachentochter“ oder die Harfenistin Katja Hütte. Besonderer Höhepunkt ist die Preisverleihung des Wildweibchenpreises im Rahmen eines Märchenfestabends an den diesjährige Preisträgerin Anna Kindermann vom Kindermann-Verlag.

Der verkaufsoffene Sonntag mit seinen zahlreichen Aktionen und Attraktionen Reichelsheimer Gewerbetreibender mit einem Buchstabengewinnspiel bereichern ausgezeichnet das Programm.

Mehr Infos finden Sie unter [www.reichelsheim.de](http://www.reichelsheim.de)



Reichelsheimer  
**Strick & Teestube**

Probieren Sie die neuen Teesorten

Wir haben 200 verschiedene Teesorten in unserem Sortiment

Bismarckstraße 5 • 64385 Reichelsheim • Tel.: 06164-516 38 78

**RODENSTEIN**  
**KOSMETIK-STUDIO**

ÖFFNUNGSZEITEN  
Mo. - Fr.  
9.00 Uhr - 12.30 Uhr  
14.30 Uhr - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 Uhr - 13.00 Uhr

**UND PARFÜMERIE**

Martina Arras | Tel.: 06164-3616  
Bismarckstr. 7 | 64385 Reichelsheim

MEIN SCHÖNSTER ICH

## Märchen- und Sagentage



Wir laden ein zum  
märchenhaften Schlemmen  
bei Eisen Treusch im Hof

Kriemhildstraße 28 • 64385 Reichelsheim • Tel. 06164 / 4947



Termine  
nach  
Vereinbarung

Alexander Horn  
Roubini Kourkoulou  
Podologen

- medizinische u. diabetische Fußbehandlung
- Nagelkorrekturspangen
- Kooperation mit Pflegeeinrichtungen

Heidelberger Straße 1 • 64385 Reichelsheim Tel. 06164/75 68 905

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Podologen

Arbeitszeiten sind flexibel zu gestalten.

Du solltest Spaß an Deiner Arbeit haben, dynamisch und flexibel sein und selbstständig arbeiten können.

Es erwartet Dich ein nettes Team, moderne & helle Räumlichkeiten.

Auch  
Geschenkgutscheine  
erhältlich



## Die Odenwälder Brotwerkstatt

Bäckerei  
Konditorei

64407 Fränk.-Crumbach  
Rodensteiner Str. 29  
Telefon 0 61 64 / 15 24  
[www.baecker-horn.de](http://www.baecker-horn.de)

Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 6:30 bis 12:30 Uhr  
Di. – Fr. 14:30 bis 17:00 Uhr  
Sa. 6:30 bis 12:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 7:30 bis 10:00 Uhr\*  
Montag Ruhetag  
\*Geschlossen am 25./26. Dez. und 1. Jan.

Die Brotwerkstatt ist wieder bei den Märchentagen dabei mit einzigartigen Broten, die es so nur bei uns gibt.

Alles eigene Rezepte, alle mit Sauerteig und teilweise Zutaten, die man so nicht erwartet 😊

- RoggenVollkornBrot ohne Hefe
- DinkelEmmerChia
- HerbstBrot mit Kartoffel, Sauerkraut und Röstzwiebel
- GemüseBrot mit Karotten, Sellerie und Walnüssen
- MaronenBrot mit Senfkruste
- BackhausBrot .... Gerne können Sie es testen 😊

Außerdem gibt es Zimtbrötchen, Hefebrezel und Eisenlebkuchen 😊

Wir freuen uns  
auf ein schönes fest



Volksbank  
Odenwald



## Programm



## 31. Reichelsheimer Märchen- und Sagentage

## Freitag, 23.10.2026

**17.15 Regionalmuseum**, Eröffnung der 31. Reichelsheimer Märchen- und Sagentage mit musikalischer Begleitung  
**18.30 Ev. Michaelskirche**, Livekonzert der irisch-keltischen Musikgruppe „Dhalias Lane“, Eintritt: 25,- €

**Begegnungszentrum REZ**

Lange Nacht der Märchen, Eintritt 8,- €  
**20.30** „Hexenkunst und Weiberlist“, erzählt von der Wildweibchenpreisträgerin Angelika Schreurs (Düsseldorf)  
**21.30** „Hab´ ich eine Angst ausgestanden“, erzählt vom Märchenerzähler Gerd Langer (Gummersbach)  
**22.30** Pause  
**23.00** „Wilde Weiber, Geister und Gespenster“, erzählt von der Wildweibchenpreisträgerin Karola Graf (Himmelstadt) mit musikalischer Begleitung an der Harfe von Bettina Linck (Frankfurt)

## Samstag, 24.10.2026

**11.00 Regionalmuseum**, „Die schönsten deutschen Sagen und ihre Weltbilder – Aberglaube, Mythen, Lebenswirklichkeiten“, ein Vortrag von Wildweibchenpreisträger Prof. Dr. Hans-Jörg Uther (Göttingen)

- 11.00 – 16.00**, Regionalmuseum, Büchertisch mit Märchenbüchern  
**11.00 – 17.00 Krabbelstube Reichelsheim**, Kinderschminken  
**11.00 – 18.00 Krabbelstube Reichelsheim**, Flohmarkt im Tanzsaal  
**11.00 – 18.30 Krabbelstube Reichelsheim**, Elterncafé mit Kuchen, Edelsteinschürfen, Trockenfilzen und Tombola mit Direktverlosung  
**12.00 Reichenberghalle**, „Das tapfere Schneiderlein“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhäusen)“ / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**12.00 Begegnungszentrum REZ** Start des Hofprogramms  
**12.00 – 21.00 Historischer Ortskern**, „Mittelalterliches Spektakulum mit Markt“ zwischen Reichenberghalle, Rathausplatz und Gersprenzufer  
**12.00 Regionalmuseum**, 1.Stock „Rodenstein und Schnellertsgeist“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren  
**13.00 Regionalmuseum**, „Die wilden Jäger“, ein Vortrag von Wildweibchenpreisträger Prof. Dr. Siegfried Becker (Weimar)  
**13.00 Ev. Gemeindehaus**, „Drache Schlapponassi“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**13.00 Begegnungszentrum REZ** „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie  
**13.00 – 17.00 Ev. Gemeindehaus** Bücherflohmarkt der ev. Gemeindebücherei  
**13.00 – 21.00 Historischer Ortskern**, Darmstädter und Heidelberger Straße, Zahlreiche Aktionen und Attraktionen des Reichelsheimer Gewerbevereins  
**13.30 Rathausplatz** Markteröffnung des Mittelaltermarktes  
**13.45 Rathausplatz** Vorstellung regionaler Hoheiten  
**14.00 Reichenberghalle**, „Die drei kleinen Schweinchen“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhäusen)“ / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**14.00 Regionalmuseum**, „Der Rodensteiner und sein wildes Heer – eine lokale Sage macht deutschlandweit Karriere“ – ein Vortrag von Dr. Claus Fittschen (Rodenstein-Museum Fränkisch-Crumbach)

- 14.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Rodenstein und Schnellertsgeist“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren  
**14.00 – 18.00 Ev. Gemeindehaus**, Kirchencafé  
**14.00 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!  
**14.30 Begegnungszentrum REZ**, „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie  
**14.30 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren  
**15.00 Regionalmuseum**, „Die Wildweibchenpreisträgerin stellt sich und ihre Arbeit vor“, mit der diesjährigen Preisträgerin Anna Kindermann (Berlin) vom gleichnamigen Kindermann-Verlag  
**15.00 Ev. Gemeindehaus**, „Drache Schlapponassi“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**15.00 + 16.30 Schloss Reichenberg**, Schlossführung mit Wasser-Klang-Installation im Erfahrungsfeld  
**15.30 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!  
**15.30 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €  
**15.30 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren  
**16.00 Reichenberghalle**, „Anne Kaffeekanne und Hans im Glück – Kinder-, Märchen- und Bewegungslieder“, ein Familienkonzert mit dem Kinderliedermacher und Wildweibchenpreisträger Fredrik Vahle (Lollar)  
**16.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Rodenstein und Schnellertsgeist“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren  
**16.00 Begegnungszentrum REZ**, „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie  
**16.30 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €  
**16.30 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren  
**16.30 Schloss Reichenberg**, Schlossführung mit Wasser-Klang-Installation im Erfahrungsfeld  
**17.00 Ev. Gemeindehaus**, „Drache Schlapponassi“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**17.00 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!  
**17.30 Ev. Michaelskirche**, Konzert des Ensembles „Les Bords de Rance“ aus der Partnerstadt Dol de Bretagne (Frankreich)  
**18.00 + 19.00 Begegnungszentrum REZ**, Komplet, gesungenes Nachtgebet  
**19.00 Regionalmuseum**, Märchenfestabend mit Verleihung des Wildweibchenpreises 2026 an Anna Kindermann (Berlin) und musikalischer Begleitung der Musikgruppe YOYOSA (Steinau an der Straße)  
**20.00 Bühne Reichenberghalle**, Mittelalterliches Tavernenspiel aller Akteure mit abschließender großer Feuershow  
**20.00 Vor der Reithalle**, Märchenhafte Disco-Party des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim

## Sonntag, 25.10.2026

- 09.30 Katholische Kirche**, Gottesdienst  
**10.00 Ev. Michaelskirche**, Gottesdienst mit Gewandeten  
**11.00 Ev. Gemeindehaus**, „Ritter Stöpsel“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**11.00 Regionalmuseum**, „Siegfried und die sagenhaften Nibelungen“, erzählt von Oberstudienrat a.D. Gerd Schwinn (Reichelsheim)  
**11.00 Begegnungszentrum REZ**, Start des Hofprogramms  
**11.00 – 11.45 Bühne Mergbachufer** Märchenrundgang mit Prinzessin Erdmüte zu den Märchenfiguren im Ortskern  
**11.00 – 16.00 Krabbelstube Reichelsheim**, Kinderschminken und Flohmarkt im Tanzsaal  
**11.00 – 17.00 Ev. Gemeindehaus**, Bücherflohmarkt der ev. Gemeindebücherei  
**11.00 – 18.00 Ev. Gemeindehaus**, Kirchencafé  
**11.00 – 18.00 Historischer Ortskern**, „Mittelalterliches Spektakulum mit Markt“ zwischen Reichenberghalle, Rathausplatz und Gersprenzufer  
**11.00 – 18.00 Regionalmuseum**, Büchertisch mit Märchenbüchern  
**11.00 – 18.30 Krabbelstube Reichelsheim**, Elterncafé mit Kuchen, Edelsteinschürfen, Trockenfilzen und Tombola mit Direktverlosung  
**12.00 – 18.00 Historischer Ortskern**, Darmstädter und Heidelberger Straße, Verkaufsoffener Sonntag mit zahlreichen Aktionen und Attraktionen des Reichelsheimer Gewerbevereins  
**12.00 Reichenberghalle**, „Das tapfere Schneiderlein“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhäusen)“ / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**12.00 Regionalmuseum**, „Märchen in Odenwälder Mundart“, erzählt von Helene Bickelhaupt u.a. (Reichelsheim) der Mundartsfreunde Südhessen  
**12.00 Begegnungszentrum REZ**, „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie  
**12.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Die Wildweibchen im Odenwald“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren  
**13.00 Ev. Gemeindehaus**, „Ritter Stöpsel“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**13.00 Regionalmuseum**, „Tief im Wald wohnt die Baba Jaga“, erzählt von Wildweibchenpreisträgerin Karola Graf (Himmelstadt)  
**13.00 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!  
**13.30 Bühne Vagantenlager**, RBH Markteröffnung des Mittelaltermarktes  
**13.30 Begegnungszentrum REZ**, „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie  
**14.00 Reichenberghalle**, „Rumpelstilzchen“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhäusen)“ / Eintritt 4,- € für Kinder ab 4 Jahren  
**14.00 Regionalmuseum**, „Geschichten vom kleinen Einhorn“, Lesung und Nachdenklichkeiten über Mythen und Märchen, erzählt von Wildweibchenpreisträger Fredrik Vahle (Lollar)  
**14.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Die Wildweibchen im Odenwald“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren  
**14.00 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren

unter dem Motto:  
**„Wilde Frauen, wilde Jagd, wilder Wald“**

**Schirmherrin ist die Präsidentin der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur e.V., Claudia Maria Pecher**

- 14.00 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €  
**14.00 + 15.30 Schloss Reichenberg**, Schlossführung mit Wasser-Klang-Installation im Erfahrungsfeld  
**14.30 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!  
**15.00 Ev. Gemeindehaus**, „Ritter Stöpsel“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**15.00 Regionalmuseum**, „Wo die wilden Waible wohnen – Sagen und Legenden rund um die Odenwälder Wildfrauen- und Wildleutefelsen“, erzählt von Miriam und Peter Seisler (Schönbrunn)  
**15.00 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €  
**15.00 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren  
**15.00 Begegnungszentrum REZ**, „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie  
**16.00 Sparkasse Reichelsheim** „Über Stock und Stein – unterwegs in der großen Welt“ – erzählt von Sabine Kolbe und Kerstin Otto (ErzählTheater FabulaDrama) für Kinder ab 6 Jahren  
**15.00 – 18.00 Krabbelstube Reichelsheim**, Kinderschminken  
**15.30 Schloss Reichenberg**, Schlossführung mit Wasser-Klang-Installation im Erfahrungsfeld

- 16.00 Regionalmuseum**, „Wilde Frauen und kühne Jäger – Märchen um Ourewälder Geschichte“, erzählt von Gerrit Langenbruch (Ueberau)  
**16.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Die Wildweibchen im Odenwald“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren  
**16.00 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €  
**16.00 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren  
**16.00 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!  
**16.00 Reichenberghalle**, „Die drei kleinen Schweinchen“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhäusen)“ / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren  
**17.30 Begegnungszentrum REZ**, Komplet, gesungenes Nachtgebet  
**18.00 Ev. Michaelskirche**, Konzert des Ensembles „Les Bords de Rance“ aus der Partnerstadt Dol de Bretagne (Frankreich)

**besonders für Kinder geeignet**

Motto für 2027:

„Muckis für die Seele – Märchen machen stark“



Programmänderungen vorbehalten!



Wildweibchenpreisträgerin Anna Kindermann



Eröffnungskonzert „Dhalias Lane“

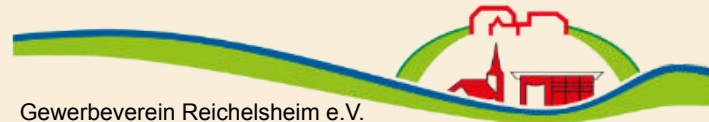


McKenna Kindertheater



Der Märchen- und Sagentage Button 2026





Gewerbeverein Reichelsheim e.V.

## Verkaufsoffener Sonntag mit vielen Angeboten, Aktivitäten und Attraktionen

REICHELSHEIM

**Viele** Attraktionen, Gewinnspiele und tolle Angebote bieten die Gewerbetreibenden auch in diesem Jahr während den 31. Reichelsheimer Märchen- und Sagentagen. Das diesjährige Motto „Wilde Frauen, wilde Jagd, wilder Wald“ hält so manche Überraschung bereit. Da gibt es selbstgebackene Lebkuchen, Plätzchen, Schokolade, gebrannte Mandeln, Schokofrüchte, Apfelkreppe, Kuchen und dazu eine Tasse Kaffee oder Tee. Eisenlebkuchen, Crepes, allerlei Brote und auch in diesem Jahr wieder das leckere Eis von der kleinsten EiZ-Manufaktur der Welt, frisch und live nach den Wünschen der Besucher hergestellt.

Besucher, die lieber etwas Herzhaftes mögen, werden auch auf ihre Kosten kommen. So stehen auf dem Speiseplan für die Besucher Grillwürstchen, Gyros, Pommes, hausmacher Wurst und Biokäse. Auch die beliebten Wild- und Fischspezialitäten sind wieder im Sortiment. Zu den leckeren Speisen dürfen natürlich Getränke nicht fehlen. Bei einer Weinprobe finden Sie sicherlich Ihren Lieblingswein. Bier und alkoholfreie Getränke runden das Angebot ab.

Während die Großen das eine oder andere Schnäppchen in den Reichelsheimer Geschäften machen und märchenhafte Rabatte nutzen, dürfen die Kleinen auf dem Karussell ihre Runden drehen. Aber nicht nur der Einzelhandel zeigt an beiden Tagen die neuen Mode- und Wolltrends, auch Lederwaren, Gewürze, Kräuterbonbons, Honig und Bienenprodukte bieten die Aussteller an. Diverse Kunsthandwerker sind natürlich auch wieder mit dabei. Dekorationen aus Holz, Makramee und Filz, Glücksbringer, Schmuck, selbstgemachte Marmeladen und Essige werden den Gästen angeboten.

Besucher, welche sich ein neues Auto zulegen und sich über E-Mobilität informieren möchten, finden viele Infos am Ausstellungsstand und mit dem Kauf einer Wundertüte können Sie sowohl Rettungshunde als auch Tierheime unserer Umgebung unterstützen. Ein kleines Gehege mit Alpakas wird sowohl den Kindern als auch den erwachsenen Besuchern viel Freude bereiten und ganz nebenbei kann man sich über die besonderen Eigenschaften der Alpaka-Wollprodukte informieren bzw. diese erwerben.

Natürlich gibt es auch vom Gewerbeverein wieder das bekannte „Märchenrätsel“. Es gilt, in den verschiedenen Geschäften die dort ausgehängten Buchstaben zu notieren und das Rätsel zu lösen. Die ausgefüllte Karte kann bis Sonntagabend 18 Uhr in einem der Geschäfte abgegeben werden. Viel Spaß und viel Glück beim Mitspielen!

Wir vom Gewerbeverein Reichelsheim freuen uns auf Ihren Besuch und heißen Sie herzlich willkommen in unserer Gemeinde!

Dieter Färber und Christiane Weimar – AK Märchen- und Sagentage



## Märchen- und Sagentage



**Alpaka-Wolle zum Wohlfühlen – mit 10 % Rabatt auf Bettwaren**

Von kuscheligen Wollmützen, Schals und Handschuhen über Socken für verschiedene Anlässe bis hin zu hochwertiger Strickwolle erwartet Sie eine vielfältige Auswahl an Produkten aus Alpakawolle – für Groß und Klein. Auch Alpaka-Seifen und niedliche Kuscheltiere haben wir im Gepäck – schöne Kleinigkeiten zum Verschenken oder Selbstbehalten.

Ein besonderes Angebot haben wir für Sie vorbereitet: Am Festwochenende erhalten Sie 10 % Preisnachlass auf alle Alpaka-Bettwaren! Gerne beraten wir Sie zu unseren Alpaka-Bettdecken und Kopfkissen und informieren Sie über die besonderen Eigenschaften der Alpaka-Faser. Vielleicht ist ja genau das Richtige für Sie oder als Geschenk dabei!

**Unsere Alpakas freuen sich auf Ihren Besuch!**

Natürlich dürfen auch unsere Alpakas bei den Märchen- und Sagentagen nicht fehlen. Sie können die Tiere aus nächster Nähe kennenlernen, sie mit etwas Heu füttern und – wenn sie es zulassen – auch streicheln.

Das ist nicht nur für Kinder ein schönes Erlebnis. Auch Erwachsene freuen sich über die Begegnung mit den neugierigen, sanftmütigen Tieren. Und wenn Sie schon immer mehr über Alpakas wissen wollten, sind Sie bei uns genau richtig: Wir erzählen Ihnen gerne von ihrer Haltung, ihrem Verhalten und ihrer besonderen Wolle. Ganz gleich, ob Sie bereits viel über Alpakas wissen oder einfach neugierig sind – wir freuen uns auf Ihre Fragen und nette Gespräche.

**Vorbeischaun lohnt sich!**

Die Reichelsheimer Märchen- und Sagentage bieten den passenden Rahmen für einen schönen Ausflug mit Familie und Freunden.

Wir freuen uns darauf, Sie am 24. & 25. Okt. in Reichelsheim zu begrüßen.

Ihre Odenwald Alpakas | [www.odenwald-alpakas.de](http://www.odenwald-alpakas.de)  
Sudetenstr. 14 | 64385 Reichelsheim | Tel. 06164-912268



**Restaurant & Pizzeria**  
**La Dolce Vita**

Familie Monteleone

Am Flutgraben 8  
64385 Reichelsheim  
Tel.: 06164/4025  
WhatsApp: 06164/4025

Das La Dolce Vita-Team  
freut sich auf Ihren Besuch und  
wünscht allen viel Spaß  
auf den Märchen- und Sagentage!

**Montag Ruhetag!**

Öffnungszeiten: 11:30-14:30  
17:00-22:00  
Samstag: ab 17:00 geöffnet

## Flauschige Begegnungen

**Odenwald Alpakas und besondere Alpaka-Produkte bei den Reichelsheimer Märchen- & Sagentagen**

REICHELSHEIM

**Die** Reichelsheimer Märchen- und Sagentage laden auch in diesem Jahr wieder dazu ein, durch den mittelalterlichen Markt zu schlendern, besondere Handwerkskunst zu entdecken und ein schönes Wochenende in Reichelsheim zu verbringen.

Besuchen Sie unseren Stand am 24. und 25. Oktober 2026 in Reichelsheim! Auch wir sind am Samstag und Sonntag mit dabei – und bringen neben vielen schönen Alpaka-Produkten auch unsere flauschigen Vierbeiner mit!

An unserem Stand dreht sich alles um Alpakas und ihre vielseitige Wolle. Ob Sie schon lange Alpaka-Fan sind, auf der Suche nach etwas Besonderem sind oder die Tiere einfach einmal persönlich kennenlernen möchten: Schauen Sie gerne vorbei. Es gibt viel zu entdecken!



Dhalias Lane



**Besuchen Sie  
unseren Verkaufsstand auf den  
31. Reichelsheimer Märchen- und Sagentagen**

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8:00–12:00 Uhr & 13:30–18:00 Uhr | Sa. 8:30–15:00 Uhr  
64385 Beerfurth • Schwimmbadstr. 3 • Tel. 06164-2231

# LUST auf Herbst

RIMBACH

Am 11. Oktober 2026 findet von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr der Rimbacher Herbst statt. Unter dem traditionellen Motto „Lust auf Herbst“ verwandelt sich der Ortskern von Rimbach in eine herbstlich geschmückte Fußgängerzone. Besucher können bummeln, flanieren und bei den Ausstellern die neuesten Trends und Angebote entdecken.

Das bunte Rahmen- und Bühnenprogramm auf der Aktionsbühne auf dem Parkplatz hinter dem Rathaus bietet den ganzen Tag über Live-Musik und Darbietungen ortsansässiger Vereine. Um 12:00 Uhr eröffnet der Bürgermeister und Vorsitzender des WVV Rimbach den Markttag mit einem Fassbieranstich.

Wie in den Vorjahren zeigen über 40 Aussteller ihr aktuelles Angebot, informieren über ihre Dienstleistungen und stehen interessierten Besucher\*innen für einen regen Austausch zur Verfügung.

Der inzwischen etablierte Künstler- und Handwerkermarkt ist ein besonderes Highlight des Rimbacher Herbstes. Kleingewerbetreibende mit selbst gefertigten Produkten können sich und ihre Werke präsentieren.

Für das leibliche Wohl gibt es auch in diesem Jahr wieder eine Street-Food-Area auf dem Rathausparkplatz. Neben den bekannten Bratwürsten und Steaks können die Besucher\*innen kulinarische Weltreisen antreten – Spezialitäten aus aller Welt, herzhaft und süß, warten darauf, probiert zu werden. Lokale Gastrobetriebe bleiben während des gesamten Marktes geöffnet.

## Abwechslungsreiches Bühnenprogramm

Ab 12 Uhr startet das Marktgeschehen mit der offiziellen Eröffnung. Musikalisch begleitet wird diese vom Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Rimbach, außerdem sorgt der traditionelle Fassbieranstich für den passenden Auftakt.

Anschließend präsentieren verschiedene Tanzgruppen ihr Können: Die TG Rimbach zeigt Jazz Dance und Line Dance, gefolgt von einer Aufführung des KSV sowie einem Auftritt von Dance Passion.

# RIMBACHER HERBST

## 11. Okt. Lust auf Herbst

### Verkaufs- offener Sonntag!

Der Wirtschafts- + Verkehrs  
**VEREIN**  
RIMBACH

[wvv-rimbach.de](http://wvv-rimbach.de)

Nach einer kurzen Pause und dem Soundcheck beginnt ab 14:45 Uhr das musikalische Highlight des Nachmittags: RABAZ & Missy Bee sorgen bis 18 Uhr für Live-Musik und Unterhaltung auf der Bühne.

In den Straßen sind der Zauberkünstler Michael O. und Saxophonist Uwe Marquardt unterwegs und verzaubern Klein und Groß mit Magie und Musik.



## ReiseCenter Rimbach

30 Jahre

Bismarckstr. 3  
DE 64668 Rimbach

Tel.: 06253-972250  
[www.bestreisen.de](http://www.bestreisen.de)  
[info@bestreisen.de](mailto:info@bestreisen.de)



### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr:  
09:00 Uhr - 12:30 Uhr und  
15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Samstag:  
09:30 Uhr - 12:30 Uhr  
Mittwochs nach Vereinbarung



Premium  
Partner

## Kein Durchblick?



### GLEITSICHTBRILLE

1 Fassung\*, 2 Gläser,  
superentspiegelt  
und gehärtet **299,-**  
\*ausgesuchte Modelle aus der aktuellen Kollektion

### Fern- oder Nahbrille

1 Fassung, 2 Gläser,  
superentspiegelt  
und gehärtet **119,-**  
\*ausgesuchte Modelle aus der aktuellen Kollektion

**Aktionspreis! vom 8. bis 16. Oktober**

**Wir freuen uns auf Sie!**



- Brillen - Kontaktlinsen - Uhren - Schmuck

Augenoptikermeisterin,  
staatl. anerkannte  
Augenoptikerin/Optometrizin

Rathausstraße 8, Rimbach, Telefon 06253 - 6927  
[www.brillen-widtmann.de](http://www.brillen-widtmann.de), [info@brillen-widtmann.de](mailto:info@brillen-widtmann.de)

## K. u. K. SCHMITT Spielwaren • Geschenke

Große Auswahl • Bequemes Einkaufen  
• Kostenlose Parkplätze •

Bei Vorlage dieses Gutscheins  
erhalten Sie auf Ihren Einkauf

**10% Rabatt**

*K.u.K. Schmitt  
im Herzen von  
Rimbach*

### Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr.: 9.00-12.30 & 14.30-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr

Mittwochnachmittag geöffnet

**64668 Rimbach - Rathausstr. 12**

Tel.: 06253-7364 • [www.k-k-schmitt-spieiwaren.de](http://www.k-k-schmitt-spieiwaren.de)

## Flohmarkt unterm Kirchturm

Im Rahmen des Rimbacher Herbstes veranstaltet die evangelische Kirchengemeinde rund um die ev. Kirche einen Flohmarkt.

Start ist um 11:00 Uhr, Ende um 17:00 Uhr.

Die Stände können bereits ab 08:00 Uhr aufgebaut werden, die Standgebühr beträgt 5 €.

Anmeldung per email: schneider-kunert@t-online.de

### Anfahrt & Parken

Bei uns parken Sie kostenlos und nah an der Veranstaltungsstätte!

Veranstaltungsadresse: 64668 Rimbach, Ortskern

Parkplätze (kostenlos) – gut ausgeschildert:

P1 – Odenwaldhalle Kleiststraße

P2 – Brüder-Grimm-Schule, neben der Kleiststraße

P3 – Haywoodplatz (Erikastraße), gegenüber dem Johanniterhaus

P4 – Martin-Luther-Schule (Kirchgasse)

Sie erreichen Rimbach mit dem Auto über die B38 aus Richtung Weinheim oder Fürth. Innerorts sind die Parkplätze nummeriert ausgewiesen und vom Ortskern zu Fuß gut erreichbar.

Alle Informationen zu Marktteilnehmer\*innen, Standplan, Künstler\*innen und weiteren Details finden Sie Anfang Oktober auf unserer Homepage [wv-rimbach.de](http://wv-rimbach.de).

Viel Spaß beim Rimbacher Herbst 2026!



# RIMBACHER HERBST

11. Okt. *Lust auf Herbst*

Verkaufs-  
offener  
Sonntag!



**MALER WEBER**  
Meisterbetrieb

64668 Rimbach

E-Mail: [maler\\_weber@hotmail.de](mailto:maler_weber@hotmail.de)

Mobil: 0162 7162047



**Wir haben für jeden die passende Sonnenbrille!**

Wir sind beim RIMBACHER HERBST dabei!  
Kommen Sie in unser Ladengeschäft und profitieren Sie von **20% Rabatt\*** auf Sonnenbrillen!  
\*Angebot gilt nur für Lagerware & nur an diesem Tag.



SEHENSWERT  
| IHR AUGENOPTIKER |

Schlossstrasse 22 | 64668 Rimbach  
Tel 06253 - 988 72 27 | Fax 988 72 28  
[www.Augenoptik-Sehenswert.de](http://www.Augenoptik-Sehenswert.de)  
[info@Augenoptik-Sehenswert.de](mailto:info@Augenoptik-Sehenswert.de)  
Mo-Fr 9-13.00 & 14.30-19.00 | Sa 9-13.00

30 JAHRE

## HÖRAKUSTIKER aus Leidenschaft



Wir machen auch Beratung zu Sondersversorgung und Cochlear-Implantaten.



Wir machen auch Hörsystemanpassungen und Schwimmschutz bei Kindern.



Bei uns können Sie sich in gemütlicher Atmosphäre zu den neuesten Techniken beraten lassen.

### UNSERE FILIALEN:

Staatsstraße 44 a • 64668 Rimbach

Telefon 06253/972395

(direkt am Rimbacher Bahnhof gelegen, kostenfreie Parkplätze)

In der Gass 12 • 69483 Wald-Michelbach

Telefon 06207/923888

Bismarckstraße 13 • 64385 Reichelsheim

Telefon 06164/5163344

**HÖRGERÄTE**  
**WIEDHÖFT GbR**



Wir beraten beide Ohren und den Menschen dazwischen...

# Gute Sicht bedeutet Sicherheit

## Herbst-Check fürs Auto:

**Sicher ankommen bei Feuchtigkeit, Nebel und Dunkelheit**

**Dauer** regen, Nebel, früher einsetzende Dunkelheit: Mit dem Herbst ändern sich die Bedingungen im Straßenverkehr deutlich. Damit die Technik zuverlässig funktioniert, bietet sich jetzt ein gründlicher Herbst-Check in der Fachwerkstatt an. Die Profis nehmen dabei sicherheitsrelevante Bauteile wie Reifen, Bremsen, Beleuchtung, Scheibenwischer und die Batterie unter die Lupe. Somit lassen sich kleinere Mängel beheben, bevor sie bei widrigen Witterungsbedingungen zu gefährlichen Situationen oder teuren Folgeschäden führen.

### Klare Sicht statt Blindflug

In der dunklen Jahreszeit lautet das wichtigste Gebot im Straßenverkehr: „Sehen und gesehen werden“. Dennoch wird gerade ein unverzichtbarer Bauteil von vielen Autofahrern oft stiefmütterlich behandelt: der Scheibenwischer. Zieht der Wischergummi Schlieren über das Glas, wird das Licht entgegenkommender Fahrzeuge gefährlich gestreut. „Fußgänger oder Radfahrer am Straßenrand verschwinden dann schnell im Blindflug. Daher empfiehlt es sich, die Wischblätter rechtzeitig vor dem ersten Frost zu kontrollieren und bei Bedarf zu tauschen“, sagt Bosch-Experte Antoine Robert. Bleibt nach dem Wischvorgang ein dauerhafter Streifen im direkten Sichtfeld oder bilden sich mehr als drei Streifen in den Randbereichen, ist die Verschleißgrenze erreicht. Ein simpler Trick schont das Material in kalten Nächten: Eine unter die Wischerarme geklemmte Isolierfolie oder



Pappe verhindert, dass die Gummis an der Scheibe festfrieren und beim unbedachten Einschalten einreißen.

### Mehr Licht für mehr Sicherheit

Ein Licht-Test in der Werkstatt stellt außerdem sicher, dass die Scheinwerfer korrekt eingestellt sind und den Gegenverkehr nicht blenden. Wer noch mit älterer Halogentechnik unterwegs ist, muss sich heute nicht mehr zwingend mit einer schwachen Lichtausbeute zufriedengeben. Moderne Leuchtmittel können die Sichtweite signifikant erhöhen. So lässt sich etwa mit der LED Powerlight+ Bosch-Nachrüstlampe mit Straßenzulassung eine Steigerung der Lichtausbeute gegenüber alter Halogentechnik um bis zu 220 Prozent erreichen.

### Stromversorgung auf dem Prüfstand

Nicht selten streikt das Auto im Herbst und Winter bereits vor der Abfahrt. Eine altersschwache Starterbatterie führt die Pannenstatistiken an, da tiefe Temperaturen die Leistungsfähigkeit stark beeinträchtigen. Ein Kapazitätstest in der Werkstatt deckt Schwächen auf, bevor der Wagen morgens stumm bleibt. Besondere Aufmerksamkeit erfordert das Thema bei Elektrofahrzeugen, bei denen das gesamte Thermomanagement und der Antrieb an der Versorgungsbatterie hängen. Spezialisierte Betriebe bieten hier mittlerweile zeitwertgerechte und nachhaltige Reparaturlösungen an. (DJD)



Foto: DJD/vergoelst.de



**ODENWÄLDER REIFEN-UND AUTO-SERVICE**

Kfz-Meisterbetrieb

Inh. V. Scherbej

**64658 Fürth, Heppenheimer Str. 58  
Tel.: 06253-222 02**

**64668 Rimbach, Schloßstraße 76  
Tel.: 06253-841 45**

- Kfz-Reparaturen aller Fahrzeuge
- Klimaanlage-Service
- Ölwechsel
- Abgasuntersuchung
- Unfallinstandsetzung
- Wintercheck
- Reifeneinlagerungs-Service



**Winterreifen  
aller Fabrikate**

Lassen Sie sich unverbindlich und rechtzeitig  
ohne Zeitdruck ein Angebot erstellen.

**Jeden Dienstag und Donnerstag Hauptuntersuchung**



**Autohaus Seyfert**

- Reifen aller Markenhersteller
- Ganzjahresreifen und Winterreifen
- Meistertipp zu Testsieger und Bewertung
- Wintercheck zzgl. Flüssigkeiten ab 26 €
- **4 Radwechsel PKW ..... 33 €**
- **4 Räder einlagern ..... 31 €**
- **4 Räder reinigen ..... 29 €**
- **RDKS einlesen/Reset gegen Aufpreis**



auto-seyfert.de

**Wir wechseln alles:  
Räder und auch Autos**



**Nibelungenstraße 755-761 | 64686 Lautertal-Gadernheim | Telefon 06254 94 21 13**

**Tankstelle - Service**

**BRUNNER**

Kfz-Reparaturen • Tanken rund um die Uhr\* • Waschanlage  
\*mit EC - oder Kundenkarte

Jugenheimer Straße 31  
64686 Lautertal/Wurzelbach  
Telefon 0 62 54/3 82 74 o. 431

Öffnungszeiten Tankstelle:  
Mo-Fr von 6.00-19.00 Uhr  
Sa von 7.00 - 19.00 Uhr  
So von 8.00 - 19.00 Uhr



**Auto Schwerer GmbH**

- Neu-, EU- und Gebrauchtwagen sowie Jahreswagen aller Marken
- Reparaturen aller Marken nach Herstellervorgabe
- HU und AU in unserem Hause
- Fehlersuche mit modernsten Diagnosesystemen
- Autoglas Servicepartner
- Reifendienst mit Einlagerung
- Reparaturen an Transportern und Wohnmobilen
- Klimaanlage Service
- Achsvermessung
- Kundenersatzfahrzeug

**Auto Schwerer GmbH**

...seit über 45 Jahren  
Citroën Vertragspartner



Alt Hoxhohl 32  
64397 Modautal

Tel.: 06167/ 393 · Fax.: 06167/ 7511  
info@auto-schwerer.de

NEU im Lautertal:



Kfz-Sachverständiger  
**Matthias Frank**

Büro: Beedenkirchener Str. 21, 64686 Lautertal  
Tel. 0160/97084111  
E-Mail: SVB-FRANK@GMX.DE

**EURO REPAR**  
CAR SERVICE

**Kfz-Meisterbetrieb**  
**Auto - Frank**  
Inh. Matthias Frank

Beedenkirchener Str. 21 • Lautertal-Reichenbach  
Tel. 06254 - 95 90 190 • mail@auto-frank.eu  
Alle Marken • Spezialisiert auf Peugeot & Citroën

**HERBST-ANGEBOT:**  
Reifenwechsel + einlagern Angebotspreis: 55,00 €  
Winter-Check Angebotspreis: 19,90 €

**Wohnmobil - Vermietung und Verkauf**

**FAHRZEUG HAUS EMIG GmbH**

Service Audi Service SKODA Service Nutzfahrzeuge Service

Neu- und Gebrauchtwagenverkauf • Finanzierung - Leasing - Versicherung  
VW - VW Nutzfahrzeuge - Audi - Skoda - Service, Reparatur und Wartung  
Tägliche AU- und TÜV-Abnahme • Reifenservice mit Einlagerung  
Unfall- und Schadenmanagement mit Abschleppdienst und Vergabe von Ersatzwagen  
Karosserie- und Lackierarbeiten aller Fabrikate sowie SmartRepair in eigener Lackiererei

Fürth-Lörzenbach • ☎ 06253 - 98 04-0 • www.h-emig.de

**Wir suchen Dich und stellen ein:**  
Teiledienstmitarbeiter /-in • Nutzfahrzeugmechaniker /-in  
Nutzfahrzeugmechanikermeister /-in

**7 Todsünden aus Werkstattsicht**



1. Sommerreifen im Winter/Reifen nicht rechtzeitig erneuern
2. Kontrollleuchten/regelmäßige Wartungsintervalle ignorieren
3. Klimaanlage nicht im Winter nutzen
4. Bordsteine rabiat oder frontal überfahren
5. Zuviel unnötiges Gewicht transportieren/Reifendruck ignorieren
6. Rabiäte Fahrweise
7. Steinschläge aussitzen

## Sünden der kalten Jahreszeit

### Reifen, Klimaanlage, Wartung und Zuladung: Darauf sollten Autofahrer achten

**Viele** Autopannen ließen sich mit einem vorausschauenden Handeln vermeiden. Das gilt besonders für die kalte Jahreszeit: Werkstattprofis beobachten immer wieder dieselben Versäumnisse, die Defekte und somit teure Folgen haben können. Hier gibt es im Überblick häufige Sünden, die Autofahrer vermeiden sollten.

#### Reifen müssen zur Witterung passen

Ganz oben auf der Liste stehen die Reifen. Sobald Schnee, Eis oder Reifglätte die Fahrbahn überziehen, greift in Deutschland die situative Winterreifenpflicht. Das bedeutet: Die Bereifung muss stets für die jeweiligen Straßenverhältnisse geeignet sein. Wer dies ignoriert, riskiert nicht nur ein Bußgeld, sondern im Schadensfall auch Regressansprüche der Versicherung. Dasselbe gilt für Winterreifen, die über die Verschleißgrenze hinaus gefahren werden. Ein Ärgernis für die Reifen nicht nur in der Winterzeit sind unliebsame Begegnungen mit dem Bordstein: Frontal oder mit Schwung überfahren, leidet dabei vor allem die Achsgeometrie. Zudem können Reifenflanken Beulen davontragen, die von außen kaum zu erkennen sind.

#### Wartung kann vor teuren Defekten schützen

Ebenso wichtig: Kontrollleuchten und Wartungsintervalle sollte man nicht einfach ignorieren, sondern ernst nehmen. „Wer den fälligen Service aussitzen will, spart am falschen Ende und handelt sich womöglich eine Panne im ungünstigsten Augenblick ein“, erklärt Marcel Schasse vom Werkstattnetz Vergölst. Ein weiterer Punkt: Nicht allen ist bekannt, dass die Klimaanlage im Fahrzeug auch während der nasskalten Jahreszeit regelmäßig laufen sollte. Sonst riskiert man muffigen Geruch und Reinigungsaufwand. Außerdem trocknet die Klimatisierung die Luft, hält die Scheiben schneller frei und beugt Schimmelbildung im Verdampfer vor. Wer auf Nummer sicher fahren will, nutzt einen Winterservice, den viele Fachwerkstätten für Reifen, Beleuchtung, Bremsen und Co. anbieten. Unter [www.vergoelst.de](http://www.vergoelst.de) etwa finden sich Adressen in der Nähe.

#### Jederzeit für klare Sicht sorgen

Ein weiteres Versäumnis betrifft die Windschutzscheibe. Steinschläge im direkten Sichtfeld sollten sofort behoben werden, alle weiteren Schäden möglichst umgehend. „Ein Steinschlag ist im Winter kein Schönheitsfehler, sondern ein Sicherheitsrisiko“, sagt Schasse weiter. Grund: Der Temperaturunterschied zwischen eiskalter Scheibe und aufgedrehter Heizung genügt oft schon, damit aus dem kleinen Kratzer ein Riss quer durchs Glas wird. Für Werkstattprofis ist es zudem überraschend, wie viel Ballast manche Autofahrer über den Winter mit sich herumfahren. Unnötige Zuladung erhöht Verbrauch und Verschleiß, deshalb sollte man regelmäßig den Kofferraum ausmisten. (DJD)

## Boxenstopp gefällig?

### Dann auf zum Autohaus Bundschuh

REICHELSHEIM

Der Herbst ist da und der Winter lässt bestimmt auch nicht mehr lange auf sich warten. Da kommt schnell der Gedanke an einen Radwechsel in den Sinn. Doch wo und wann einen Termin vereinbaren?

Das Autohaus Bundschuh macht den Boxenstopp zum Erlebnis! An jeweils einem Samstag im Oktober und November werden auf den Hebebühnen die Räder im Minutentakt gewechselt. Bei Bedarf kann die saisonale Bereifung zusätzlich in der Werkstatt eingelagert werden. Sind die Winterreifen leider doch nicht mehr so sicher? Kein Problem - das Autohaus Bundschuh berät gerne für einen entsprechenden Ersatz.

Neben dem gewohnten Rund-um-Service für das eigene Fahrzeug, von Radwechsel über kostenlosen Lichttest bis hin zum Winter-Check, kommen beim Boxenstopp auch der Fahrer und die Fahrerin nicht zu kurz. Die Wartezeit kann bei Getränk und Snack verkürzt werden.

Also worauf noch warten? Jetzt einen Termin für den Boxenstopp im Autohaus Bundschuh vereinbaren. (Samstag, 31. Oktober und 14. November von 09.00 - 14.00 Uhr)

Autohaus Bundschuh, Sudetenstr. 74, 64385 Reichelsheim  
06164 / 515 700-0, [service@autohaus-bundschuh.de](mailto:service@autohaus-bundschuh.de)

**MAZDA** **AUTOHAUS RÖSSEL GmbH** Vertragshändler seit 1978

Hauptstr. 145 • 69488 Birkenau  
Tel: 06201 - 31235

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 07:30 bis 18:00 Uhr, Sa. von 09:00 bis 13:00 Uhr



[www.autohaus-roessel.de](http://www.autohaus-roessel.de)

**Aktion:**

**Boxenstopp**

**Räderwechsel-Tage**  
**am 31.10. und 14.11. 2026**

inkl. winter-check

Während der Wartezeit ist für Essen und Trinken gesorgt!

**Autohaus Bundschuh**

Mehr Auto geht nicht

Sudetenstraße 74 • 64385 Reichelsheim  
☎ 06164 515 700-0 • [service@autohaus-bundschuh.de](mailto:service@autohaus-bundschuh.de)



## Wow... 20 Jahre Disco Fox!

Jubiläumsjahr Tanzschule Hildenbeutel

FÜRTH

Im Oktober 2006 starteten wir mit unserem ersten Tanzabend und nur einem Kurs. Schnell merkten wir, dass der Raum zu klein und die Nachfrage größer ist als gedacht.

Niemals hatten wir gedacht, dass es einmal 20 Jahren werden würden.

Wir haben in all den Jahren sehr viele sehr nette Menschen kennen lernen dürfen und ihr alle wart eine große Bereicherung in unserem Leben.

Unsere Kurse sind geprägt durch den „Familiären Zusammenhalt“. Jeder Kurs bringt Spaß und Freude gepaart mit Tanzen in einer netten Atmosphäre.

Wer Lust und Laune hat Teil dieser Gemeinschaft zu werden oder nur mal „Schnuppern“ möchte, der ist Herzlichst eingeladen.

Für die Oktoberkurs gibt es zum Jubiläum 10 % auf alle Kurse:

Also, wenn nicht jetzt ... wann dann?

Wir wünschen allen eine schöne Zeit und viel Gesundheit.

Ihre Disco Fox Fachtanzschule in Fürth freut sich auf ihren Besuch

[www.tanzschule-hildenbeutel.de](http://www.tanzschule-hildenbeutel.de)

*Ihr ganz persönlicher Makler für  
Ihre Immobilie im Weschnitz-  
und Gersprenzthal - seit 2009*



**Volker Gruch**  
01 70 - 7 38 69 97  
0 62 53 - 9 47 65 00  
[volker.gruch@remax.de](mailto:volker.gruch@remax.de)  
**RE/MAX**

**–Alles für Landwirtschaft und Garten–**

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Berufskleidung    | Sämereien   |
| Sicherheitsschuhe | Brennstoffe |
| Gummistiefel      | Holzpellets |
| Speisekartoffeln  | Flaschengas |



Ab sofort wieder wöchentlich frische Futterkarotten

**RWG** Raiffeisen Waren genossenschaft  
**Gersprenzthal eG**

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Am Flutgraben 3    | Lagerhausstraße 8   |
| 64385 Reichelsheim | 64401 Groß-Bieberau |
| Tel.: 06164-2235   | Tel.: 06162-3398    |
| Fax: 06164-55141   | Fax: 06162-3319     |

[www.raiffeisen-gersprenzthal.de](http://www.raiffeisen-gersprenzthal.de)

## 125 Jahre Muntermann Bau GmbH

**Auf Tradition gebaut,  
für die Zukunft gerüstet**

FRÄNKISCH-CRUMBACH

Wer in dieser politisch und wirtschaftlich schwierigen Zeit, insbesondere auch in der Baubranche, sein 125-jähriges Betriebsjubiläum als Bauunternehmen in Fränkisch-Crumbach feiert und zudem mit der 5. Generation (Nick Muntermann) positiv in die Zukunft plant, der hat vieles gut gemacht. Der Start für das Crumbacher Familienunternehmen war 1901 als Wilhelm Niebel II ein Maurer- und Pflastergeschäft eröffnete. Nachfolger Wilhelm Niebel III erweiterte den Geschäftsbetrieb in den Folgejahren um Beton- und Zementarbeiten, Fliesen, Estrich und andere bauhandwerkliche Leistungen.

1956 übernahm Dipl.-Ing. Heinz Muntermann sen. die Geschäftsführung und brachte das Unternehmen auf nachhaltigen Wachstumskurs insbesondere im Hochbau. Seit 1993 führt Dipl.-Ing. Heinz Muntermann jun. die Geschäfte und wandelte das Unternehmen in eine GmbH um. Muntermann beschäftigt heute 18 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus den Kompetenzfeldern Fliesenleger, Maurer, Ingenieur, Betriebswirt, Trockenbau und Verwaltung. Zum Angebots- und Leistungsportfolio gehören der Bau von Wohnanlagen, Pflaster- und Kanalarbeiten, die Gestaltung von Außenanlagen, der Handel mit Grabmalen, die Fertigung und Montage von Urnenwand-Systemen sowie innerhalb der IDEAL Bad Kooperation der Bau von modernen barrierefreien Bädern.

Auf Nick Muntermann, Maurermeister und Betriebswirt, warten als zukünftiger Geschäftsführer des Bauunternehmens einige große Herausforderungen wie Digitalisierung, künstliche Intelligenz, Nachhaltigkeit, sich ändernde Materialkreisläufe, bautechnischer Wandel, Fachkräftemangel, Internationalisierung des Wettbewerbs ... „Höchste Priorität bei all diesen Themen haben für mich zufriedene Mitarbeiter und Kunden, hohe Attraktivität als Arbeitgeber für gut ausgebildete Fachkräfte, nachhaltiges Bauen und nachhaltige Unternehmensentwicklung sowie die Digitalisierung der Arbeits- und Verwaltungsprozesse“, sagt vorausschauend der künftige Geschäftsführer.

Ein sonniges Jubiläums-Stelldichein der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Muntermann Bau GmbH auf dem eigenen Betriebshof in Fränkisch-Crumbach



Planen, Bauen, Wohnen...  
Ein Thema für Sie?

Bei uns sind Sie richtig. Sprechen Sie mit uns.

**DIPLO-ING. HEINZ GmbH  
MUNTERMANN**

Brunnenweg 8 • 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 0 61 64-13 26 • Fax: 0 61 64-23 22  
[www.muntermann.de](http://www.muntermann.de)

Bauunternehmung • Betonwerksteine  
Fliesenfachgeschäft • Grabmale

Aus Tradition stets besser.

Für Heinz Muntermann und Ehefrau Petra Muntermann (Kundenberatung, Personal, Verwaltung) war und ist neben wirtschaftlichem Wachstum des Unternehmens das Betriebsklima, die vertrauensvollen Beziehungen zum Personal sowie Weiterbildung und gute Bezahlung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von zentraler Bedeutung für eine stabile und zukunftsfähige Unternehmensentwicklung. Die Unternehmensführung würde sich über weitere motivierte und qualifizierte Fachkräfte freuen. Die Bauprojekte finden üblicherweise in einem Radius von max. 30 Kilometern um Fränkisch-Crumbach statt. Als traditioneller Ausbildungsbetrieb im Maurerhandwerk sowie Fliesen-, Platten- und Mosaikleger-Handwerk bietet das Unternehmen jungen engagierten Menschen eine fundierte und zukunftsichere Ausbildung an.

Im Mittelpunkt des Jubiläumsfestes stand ein Tagesausflug des gesamten Muntermann-Teams ins main-fränkische Land. Höhepunkte dabei waren die stimmungsvolle Floßfahrt über den Main, gutes Essen und Trinken sowie unterhaltsame Geselligkeit.

## Crime & Wine

### Krimilesung, Musik und Weinverkostung

MÖRLENBACH

**Kriminal**geschichten, Musik von der Drehorgel und eine Weinverkostung verbindet die Veranstaltung „Crime & Wine“ am 11. Oktober, Sonntag, in der Evangelischen Kirche Mörlenbach. Beginn ist um 17 Uhr. Im Rahmen der Reihe „Kunst in der Kirche“ der Evangelischen Kirchengemeinde Mörlenbach treten Ingrid Reidel alias Agatha Reidel und Volker „Sherlock“ Nau mit ihrem Programm auf. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Das Duo nennt sich die „Krimidrehorgel“. Dabei teilen sich Reidel und Nau die Rollen: Während Volker „Sherlock“ Nau auf der Drehorgel mörderische Lieder erklingen lässt, erzählt Ingrid „Agatha“ Reidel schaurige Kriminalgeschichten. Die Geschichten sind teils frei erfunden, teils aus dem Leben gegriffen. Spannung und schwarzer Humor gehören dabei ebenso zum Programm wie ein Augenzwinkern.

Die ungewöhnliche Verbindung von Lesung und Drehorgel gibt dem Krimiabend seinen besonderen Charakter. Wort und Musik wechseln sich ab und ergänzen einander. Die Geschichten sollen für Spannung und überraschende Wendungen sorgen, während die musikalischen Beiträge das kriminalistische Thema aufgreifen. Zum Programm gehört außerdem eine Weinverkostung. Damit verbindet „Crime & Wine“ Kriminalgeschichten und Musik mit einem kulinarischen Bestandteil.

Der Eintritt ist frei.

www.dekanat-bergstrasse.ekhn.de



**Bannoser**  
Theaterverein e.V.  
Brensbach

## UND EWIG RAUSCHEN DIE GELDER

eine Komödie nach Michael Cooney

**Premiere am 31. Oktober 2026**  
**6.+7. | 13.+14. | 20. November 2026**  
**8.+9. | 15.+16. Januar 2027**  
**12.+13. | 19.+20. | 26.+27. Februar 2027**

Beginn: 20 Uhr | Eintritt: 13 €

www.bannoser.de

VVK: Post Brensbach, Karl-Maser-Str. 11

**KINDER  
THEATERSTÜCK**  
der Jugendmusikschule Überwald-Weschnitztal e.V.  
in Kooperation mit dem SV Fürth

## HILFE, ELTERNABEND!

In der Äffchen-Klasse 3C

Freut euch auf einen lustigen Elternabend!  
Komödie für jedes Alter!

**Samstag, 05.12.2026 - Einlass ab 17:30 Uhr**  
**Beginn um 18:30 Uhr**  
**Im Theater an der Goethestraße (SV Fürth)**  
Für Getränke & Essen ist gesorgt

**Leitung Nicole Agostin**

Jugend  
Musik  
Schule

SV  
FÜRTH

Tickets bei **Carena Widtmann Rimbach & Buchhandlung Fürth**  
Erwachsene & Kinder je 9 €

Kirchgasse 3 • 64668 Rimbach • Tel. 0 62 53 / 8 59 12 • verwaltung@jugend-musikschule.de

## Augenoptik & Schmuck

**Carena Widtmann.****Kompetenz, Stil und Persönlichkeit in Rimbach**

RIMBACH

**Bereits** seit über 90 Jahren befindet sich das Brillen-, Kontaktlinsen-, Uhren- und Schmuckgeschäft in der Rimbacher Rathausstraße in Familienbesitz. Heute wird das Unternehmen bereits in dritter Generation von Carena Widtmann, der Enkelin des Geschäftsgründers Wilhelm L. Dingeldein, geführt. Nach dem Abitur im Jahr 1988 absolvierte Carena Widtmann bis 1991 eine Ausbildung zur Augenoptikerin in Dieburg. Nach erfolgreicher Gesellenprüfung sammelte sie bis 1994 Berufserfahrung in Bensheim. Anschließend besuchte sie von 1994 bis 1996 die Meisterschule in Diez.

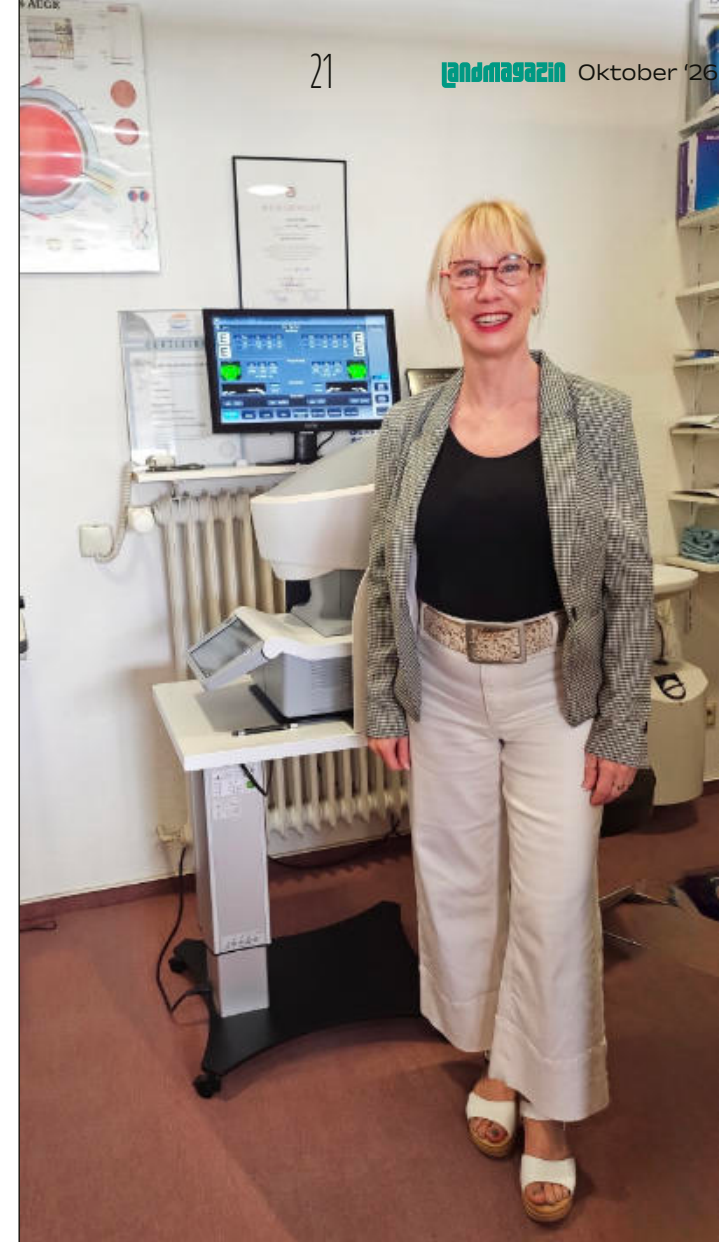
Mit dem Abschluss als Augenoptikermeisterin und staatlich anerkannte Augenoptikerin/Optometristin war sie bis Ende 1997 in Darmstadt und Mannheim tätig. Durch ihre umfangreichen Erfahrungen und ihre besondere Spezialisierung im Bereich der Kontaktlinsenanpassung brachte sie wertvolles Fachwissen in das Familienunternehmen ein.

1998 kehrte Carena Widtmann nach Rimbach zurück, um den Familienbetrieb zu übernehmen, der seit 1970 von Augenoptikermeisterin Jutta Dingeldein-Widtmann geführt worden war. Seitdem wurde das Angebot des Fachgeschäfts um den Bereich Kontaktlinsen erweitert. Neben Brillen, Uhren und Schmuck gehören seitdem auch Kontaktlinsen zum festen Bestandteil des Sortiments.

Ebenso gehört auch eine umfassende Vorsorge "Der Premium Seh-Check" ein detaillierter Check der Sehkraft, die Überprüfung der Sehanforderung und die facettenreiche Abstimmung der Brillenstärke für alle Sehsituationen, mit modernster Technologie in Ihr Portfolio.

Seit mehr als 25 Jahren führt Carena Widtmann das traditionsreiche Familienunternehmen erfolgreich weiter. Auch Ferngläser und Lupen haben bis heute ihren festen Platz im Sortiment.

Carena Widtmann – Brillen, Kontaktlinsen, Uhren und Schmuck  
Rathausstraße 8, 64668 Rimbach, Telefon: 06253/6927



Carena Widtmann am Arbeitsplatz

RECHTSANWÄLTE &amp; NOTARE



## DR. LAMBRECHT PFEIFER | BOMRICH

WIR RENOVIEREN FÜR SIE!  
Während der Umbauphase finden Sie uns weiterhin  
in der Carl-Benz-Straße 16 | 64658 Fürth

Unsere Kanzlei bietet Ihnen umfassende rechtliche Beratung, Gestaltung und Vertretung  
mit den Schwerpunkten

## ERBE ■ FAMILIE ■ FIRMA ■ IMMOBILIE

Telefon 06253 94180 | notare@pfeifer-bomrich.de | www.notare.pfeifer-bomrich.de | Heppenheimer Straße 11 | 64658 Fürth

... damit's wieder läuft!

**ZÖLLER**  
ROHRREINIGUNGSDIENST

- Kanal-Zustandsprüfung mit TV-Kamera • Rohrausfräsung • Hochdruckspülung • Kanalortung • Reparatur/Erneuerung von Rohrbrüchen • Gruben/Fettabscheiderentleerung • Rohrsanierung •

Auf der Binn 12  
64658 Fürth-Lörzenbach

TEL.: 06253 / 21760  
FAX: 06253 / 930249

WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE

## HörRaum Hörakustik eröffnet Fachgeschäft in Fürth

Mit HörRaum Hörakustik gibt es seit August 2026 eine neue Anlaufstelle rund um das Thema Hören in Fürth

FÜRTH

**Inhaber** Felix Hofmann ist bereits seit 2004 in der Hörakustik tätig und verfügt über langjährige Erfahrung aus der Führung eigener Hörakustik-Fachgeschäfte. Mit der Eröffnung des neuen Fachgeschäfts in Fürth möchte der Hörakustikmeister seine Erfahrung und sein Angebot nun direkt vor Ort anbieten. Insbesondere für ältere Menschen können weitere Wege zu Hörtests, Anpassungen oder Reparaturen eine Herausforderung darstellen. Mit dem neuen Fachgeschäft sollen diese Leistungen künftig direkt in Fürth und damit auf kurzen Wegen möglich sein.

Im Mittelpunkt der Beratung steht zunächst die individuelle Hörsituation. Veränderungen des Hörvermögens entwickeln sich häufig schleichend. Gespräche können zunehmend anstrengender werden, Stimmen in Gesellschaft schwerer verständlich sein oder der Fernseher wird nach und nach lauter gestellt. Ein Hörtest kann erste Hinweise darauf geben, wie sich das persönliche Hörvermögen entwickelt hat. Anschließend kann gemeinsam besprochen werden, ob und welche Unterstützung sinnvoll sein könnte.

Zum Angebot von HörRaum Hörakustik gehören Hörsysteme in verschiedenen Bauformen, wiederaufladbare Geräte, besonders kleine Im-Ohr-Hörgeräte, individuell angepasste Ohrstücke, Gehörschutz sowie Zubehör für den Alltag.

Zum Fachgeschäft gehört außerdem ein eigenes Labor. Dort werden Ohrpassstücke und individueller Gehörschutz direkt vor Ort gefertigt.

Auch nach der Anpassung eines Hörsystems steht die weitere Betreuung im Mittelpunkt. Regelmäßige Kontrollen, die Reinigung und bei Bedarf eine Nachjustierung der Hörgeräte gehören zur Versorgung dazu. Für

**HEIMTEX-CENTER**

- BODENBELÄGE
- DESIGNBELÄGE
- TEPPICHBODEN
- TAPETEN

**Die Teamwerker**  
Hand in Hand Worker  
sicherlich  
menschlich

www.heimtex-center.de

Fabrikstraße 5 • Bensheim • Fon 06251/6 27 86 • Fax 6 54 08

Menschen, die das Fachgeschäft nicht selbst besuchen können, sind nach Absprache auch Hausbesuche möglich.

Neben der Versorgung mit Hörsystemen möchte Felix Hofmann auch über Hörverlust, den Umgang damit und mögliche Versorgungswege informieren. Interessierte haben die Möglichkeit, sich im Fachgeschäft persönlich beraten zu lassen und ihr Hörvermögen überprüfen zu lassen.

HörRaum Hörakustik  
Heppenheimer Straße 26 • 64658 Fürth  
Telefon: 06253 978 988 5  
www.hoerraum-fuerth.de



Felix und Daniela Hofmann



## Ein Ort für Trauernde

Der **Trauerkompass** bietet Begleitung, Workshops und Orientierung

REICHELSCHEIM

**Sich** für eine offene Trauerkultur einsetzen – das haben sich die drei Trauerbegleiterinnen Claudia Hahn, Rebecca Schumacher und Loreen Friedrich vorgenommen. Gemeinsam gründeten sie zu Beginn des Jahres den "Trauerkompass", eine gemeinnützige Traueragentur für die Region Bergstraße und Odenwald. Das Angebot ist vielfältig: Neben der Einzelbegleitung für Trauernde vermittelt das Team in Schulungen einen sicheren Umgang mit Trauer in Kindergärten, Schulen, helfenden Berufen und Unternehmen.

"Beim Trauerkompass geht es um Orientierung in Zeiten der Trauer", erklärt Loreen Friedrich aus Reichelsheim. "Trauer verbindet. Deshalb bieten wir regelmäßig Workshops für Menschen an, die einen Verlust erlebt haben." Die Workshops haben verschiedene Schwerpunkte. Mal stehen der Körper und die Bewegung im Mittelpunkt, mal entstehen handwerklich-kreative Erinnerungsstücke. "Unsere Workshops sind bewusst niederschwellige Angebote, ohne Verpflichtung zur regelmäßigen Teilnahme. Als trauernder Mensch kann ich mir hier eine Auszeit vom Alltag gönnen und im geschützten Raum in meine Erinnerungen eintauchen. Niemand muss sich vor den anderen Teilnehmenden erklären", so Rebecca



Rebecca Schumacher, Loreen Friedrich und Claudia Hahn begleiten Menschen in Trauer. © Bild: Trauerkompass, Sabine Thelen

Schumacher aus Hemsbach. Es ginge aber nicht nur um Traurigkeit, weiß Claudia Hahn aus Fürth: "Alles darf sein, nichts muss. Oft löst sich die Anspannung in den Kursen nach kurzer Zeit – dann wird auch gemeinsam gelacht. Wir ermutigen die Gruppe, sich vom Herzen leiten zu lassen und schöne Momente zuzulassen."

Derzeit werden Workshops in Rimbach und Umgebung sowie online angeboten. Über aktuelle Termine informiert das Team auf [www.trauerkompass.de](http://www.trauerkompass.de) und über Instagram (@trauerkompass.de).



## Unsere Eröffnungsangebote\*

\*nur noch bis zum 31.10.2026

**2 Mini-Akku-Hörgeräte  
inkl. Ladestation und  
6 Jahre Service\*\***

**Nur 499 €**

Ans Ohr setzen und einfach hören.

Das Starkey G Series AI 10 RIC R passt sich automatisch an unterschiedliche Hörsituationen an und unterstützt klares Sprachverstehen – ganz ohne ständiges Nachstellen.

Modern, wiederaufladbar und unkompliziert im Alltag.



\*\*Eigenanteil für gesetzlich Versicherte

**Qualitäts-Hörgerätebatterien  
6 Stück**

**2 €**



Starke Leistung zum kleinen Preis: Qualitäts-Hörgerätebatterien im 6er Pack für zuverlässige Leistung Tag für Tag

**Gehörschutz  
pro Paar**

**129 €**

Schützt Ihr Gehör und sitzt wie angegossen. Unser individuell gefertigter Gehörschutz wird exakt an Ihr Ohr angepasst – für hohen Tragekomfort und zuverlässigen Schutz im Alltag, Beruf und in der Freizeit.



**Kostenloser  
Hörtest**

Ein Hörtest zeigt Ihnen schnell und unverbindlich, wie gut Sie hören – und ob wir Sie dabei unterstützen können, noch besser zu hören.

**Jetzt Termin  
vereinbaren**



**HörRaum** HÖRAKUSTIK

Heppenheimer Straße 26 • 64658 Fürth  
Telefon: 06253 978 9885  
[www.hoerraum-fuerth.de](http://www.hoerraum-fuerth.de)

# Groove auf dem Weinheimer Wochenmarkt

**Vier Samstage im Oktober verbinden Marktbummel, DJ-Beats und Innenstadtflair**

WEINHEIM

Der Weinheimer Wochenmarkt auf dem Dürreplatz bekommt im Oktober einen ganz besonderen Klang: Mit dem in der Region einmaligen Veranstaltungsformat „Weinheimer Wochenmarkt Groove“ lädt die Stadt Weinheim an vier Samstagen dazu ein, den Besuch in der Zweiburgstadt mit einem Einkauf auf dem Wochenmarkt zu verbinden. Am 10. Oktober und den drei darauffolgenden Samstagen im Erntedank-Monat wird der Wochenmarkt bei Beats, Drinks und Snacks zwischen 9 und 13 Uhr zum lebendigen Treffpunkt für Besucherinnen und Besucher jeden Alters.

„Mit dem Wochenmarkt Groove wollen wir Menschen aus der gesamten Region Lust auf Weinheim machen“, so Eva Wohlgemuth vom Stadtmarketing. Der Wochenmarkt, der seit Jahresbeginn 2026 von der Deutschen Marktgilde veranstaltet wird, ist dabei Dreh und Angelpunkt. Die Veranstaltung selbst und die weit über die Grenzen Weinheims hinaus gestreute Werbung wird mit Fördermitteln aus dem Förderprogramm „Sofortprogramm Einzelhandel / Innenstadt“ des Ministeriums für Wirtschaft, Handwerk und Tourismus Baden-Württemberg realisiert.

„Ein Besuch in Weinheim lohnt sich immer“ ist die Botschaft, die in den Köpfen und Herzen der Menschen ankommen soll, so der Wunsch des Stadtmarketings. Mit der Kombination aus Wochenmarktflair, vielen inha-

Ruben Rodriguez | Foto: Manuela Hall

lungsreichem Gastronomieangebot will Weinheim sich als Besuchermagnet etablieren. Die Werbemaßnahmen betonen zudem die einfache Erreichbarkeit Weinheims mit dem ÖPNV und die fairen Konditionen beim Parken.

Auch musikalisch geht die Stadt neue Wege: Das DJ-Duo aus David Banks und Ruben Rodriguez aka „Banks & Rawdriguez“, unterstützt von Nachwuchs-DJs ihrer Mannheimer DJ-Schule Vibra, werden moderne House-Beats auflegen. Banks wohnt in Weinheim und ist u.a. Musikchef von bigFM. Rodriguez dürfte der jüngeren Generation bekannt sein u.a. als Tour-DJ von Apache 207.

Genuss gibt es beim Wochenmarkt Groove aber nicht nur für die Ohren. Neben den regionalen Wochenmarkt-Angeboten werden die Woinemer Hausbrauerei, WINEheim und weitere lokale Akteure fürs leibliche Wohl sorgen.

**WEINHEIMER WOCHENMARKT GROOVE**

BEATS · DRINKS · SHOPPING  
9 - 13 Uhr · Dürreplatz Weinheim

Eintritt frei!

OKTOBER-SAMSTAGE  
10.10. | 17.10. | 24.10. | 31.10.

www.weinheim.de WEINHEIM



## Die Vielharmoniker

**Sieben Stimmen. Kein Instrument. Eine ganze Band.**

LINDENFELS

Die Fürther A-capella Pop-Band „Die Vielharmoniker“ tritt am Sonntag, den 29. November 2026 im Lindenfeser Bürgerhaus (Burgstraße 36) auf. Konzertbeginn ist um 18:00 Uhr, Einlass ab 17:00 Uhr. Veranstalter ist der Verkehrsverein Lindenfels, der an diesem Abend auch für die Getränke und kleine Snacks sorgt.

Sieben Stimmen, kein Instrument und trotzdem klingt es wie eine ganze Band: Die Vielharmoniker aus Fürth im Odenwald sind A-cappella-Pop in Reinform: sieben Stimmen liefern Beat, Bass und Melodie – und jede Menge Gänsehaut. „Harmony Unplugged, Energy Amplified“ ist bei ihnen kein Slogan, sondern Programm.

Selbst geschriebene Arrangements holen aktuelle Charts, Evergreens und Filmmelodien auf die Bühne und verpacken sie neu – garniert mit etwas Lyrik, Jazz und Volksliedgut, mit Beatbox statt Bassdrum und ganz viel Spielfreude.

Karten (freie Platzwahl) gibt es ab sofort im Vorverkauf für 20 Euro (Ermäßigt 15,00 Euro) im Kur- und Touristikservice in Lindenfels sowie in der Buchhandlung am Rathaus in Fürth.



Die Vielharmoniker



## Tango, Klezmer, Musette und Jazz

**Duo Swing Your Soul am 22. Oktober um 19 Uhr in der ev. Kirche in Fränkisch-Crumbach**

FR.-CRUMBACH

In diesem Jahr feiert „Swing Your Soul“ die bewegte Geschichte des Akkordeons, Instrument des Jahres 2026. Wie auf ihren Gastspielen der vergangenen Jahre in Fränkisch-Crumbach faszinieren Meike Salzmann und Ulrich Lehna das Publikum durch ihre gelungene Verbindung von unterhaltsamer Erzählung der Geschichte ihrer Musik mit der ihrer Instrumente. Ihr kongenialer Pas de Deux nimmt ihre Hörer mit auf eine Reise vom Barock bis heute, von Wien über Frankreich bis nach Argentinien, von den Shtetl zu den Metropolen der Welt. Dies gelingt ihnen wunderbar durch die brillante Nutzung des vielseitigen Klangspektrums ihrer verschiedenen Akkordeons und Klarinetten.

Der Eintritt ist frei, die Musiker freuen sich über eine angemessene Spende. Das Konzert wird gefördert von der Volksbank Odenwald. Veranstalter ist das Rodenstein Museum e. V.



Das Duo Sing Your Soul Foto: Meike Salzmann



# Vor 100 Jahren:

## Der sicherste Wagen der Welt wurde in Ober-Ramstadt gebaut

**Sonderausstellung „Kunst trifft Technik“ im Museum Ober-Ramstadt im Jubiläumsjahr noch bis 18. Oktober zu sehen**

Es war das Jahrzehnt der Autobauer. In den 20er Jahren des letzten Jahrhunderts gab es allein in Deutschland mehr als 400 Hersteller von Automobilen“, sagt der Vorsitzende des Vereins für Heimatgeschichte Ober-Ramstadt, Michael Knopp. Das vom Verein getragene Heimatmuseum beherbergt einen besonderen Schatz. Es ist der „sicherste Wagen der Welt“, der hier, in der Kleinstadt am nordwestlichen Rand des Odenwalds gebaut wurde. Auch optisch stellte der Röhrl 8, wie der Autobauer Hans Gustav Röhrl sein Luxusfahrzeug betitelte, die Konkurrenz in den Schatten.

Aus Anlass seines 100. Geburtstags hat der Verein zusammen mit zahlreichen Unterstützern eine Sonderausstellung auf die Beine gestellt, die unter dem Titel „Kunst trifft Technik“ noch bis 18. Oktober zu sehen ist. Künstlerinnen und Künstler der Künstlergemeinschaft Ober-Ramstadt sowie von „Kunst für uns“ aus Roßdorf stellen auf kreative und vielfältige Weise vor, wie sie sich diesen spektakulären Autos angenähert haben. Gemeint sind damit neben dem Röhrl 8 Typ RA Sport-Cabriolet der Röhrl Junior in einer Sonderkarosserie (30 PS, Baujahr 1934) sowie ein HAG 5/25 PS (Baujahr 1925), der in Darmstadt gebaut wurde. Gemeinsam stehen sie in der Dauerausstellung für den Fahrzeug- und Industriebau von Ober-Ramstadt.

Und so beschreibt der Verein zutreffend sein bestes Stück: Große Räder, weich geschwungene Formen und ein verchromter Kühlergrill als Orgie in Chrom, die sich in den Frontscheinwerfern oder den Stoßstangen fort-

setzt - der Röhrl 8 war und ist eine automobiler Schönheit. Vor 100 Jahren, im Oktober 1926, begann auf dem Ober-Ramstädter Industriegelände „Im Ochsenbruch“ die Produktion eines wahren Meisterstücks der deutschen Automobilgeschichte: Der Röhrl 8/40 mit einem 2,25-Liter Achtzylinder-Motor (55 PS) erwies sich aufgrund seiner modernen Konstruktionsprinzipien als richtungsweisend für den Automobilbau.

Mit Einzelradaufhängung, Zahnstangenlenkung sowie Tiefbettkastenrahmen aus Stahlblech verfügte er über eine überragende Straßenlage und für die damalige Zeit außergewöhnliche Fahreigenschaften. Die Karosserie lag aufgrund des Tiefbettkastenrahmens auffallend niedrig. Die tiefliegende Sitzposition sorgte für ein komfortables Fahren, da die hinteren Sitze nicht über, sondern vor der Hinterachse lagen.

Mit eleganten Linien, offenen Karosserien und dem beginnenden Streben nach Geschwindigkeit und Luxus verstand es das Unternehmen Röhrl, das



Michael Knopp führt durch die Kammacher-Ausstellung

Bedürfnis zahlungskräftiger Kunden zu befriedigen, die sich ein luxuriöses, stilvolles Auto leisten konnten.

Das in den 1960er Jahren gegründete Museum hat noch weitaus mehr zu bieten: Für den Industriestandort stehen gleich mehrere Firmengeschichten. Das Unternehmen Heim Söhne verkörpert die Entwicklung vom Kammacher-Handwerk bis zur modernen Kunststoffindustrie. Eine weitere Sammlung ist dem bedeutendsten Sohn der Stadt, dem Naturwissenschaftler, Philosophen und Aphoristiker Georg Christoph Lichtenberg, ge-

widmet. Mit der 2023 abgeschlossenen umfassenden Innensanierung einer ging eine Modernisierung mit museumspädagogischen Elementen unter Einbeziehung interaktiver, digitaler Technik.

Das Museum befindet sich im ehemaligen Rathaus in der Otto-Weber-Anlage 1 (Kontakt und Öffnungszeiten unter [www.museum-ober-ramstadt.de](http://www.museum-ober-ramstadt.de)).

Text und Fotos: Manfred Giebenhain



Blick in die Sonderausstellung „Kunst trifft Technik“



Kunstobjekt des Künstlers Sven Braband, Ober-Ramstadt



Röhrl Junior

# handgemacht

## Der Kreativmarkt für Reichelsheim

**Kreativität, Handwerk und besondere Lieblingsstücke am 8. November 2026**

REICHELSHEIM

Am Sonntag, den 8. November 2026, ist es wieder so weit: Die Reichenberghalle in Reichelsheim verwandelt sich von 11 bis 17 Uhr in einen Treffpunkt für alle, die das Besondere lieben. Beim 4. „handgemacht – Der Kreativmarkt für Reichelsheim“ präsentieren zahlreiche kreative Ausstellerinnen und Aussteller ihre mit viel Liebe zum Detail gefertigten Arbeiten. Der Eintritt ist frei.

Ob zum Stöbern, Schauen, Entdecken oder Einkaufen – der Kreativmarkt hält für jeden Geschmack etwas bereit. Zu entdecken gibt es handgefertigten Schmuck, besondere Mode, Taschen, Tücher, Schals und Decken ebenso wie Wolle und Filzarbeiten, Patchwork und Fotokunst. Auch Holzarbeiten, Malerei, Objektbilder, Keramik und Tonarbeiten und viele weitere kreative Unikate gehören zum vielfältigen Angebot.

Gerade mit Blick auf die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit bietet der Markt zahlreiche besondere Geschenkideen abseits des Gewöhnlichen. Wer individuelle Stücke sucht oder einfach Freude an liebevoll gefertigten Dingen hat, wird hier sicherlich fündig. Gleichzeitig bietet sich die Gelegenheit, mit den Menschen hinter den Produkten ins Gespräch zu kommen und mehr über deren Ideen, Materialien und handwerkliche Arbeit zu erfahren.

Natürlich kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Die Trachtengruppe des OWK Reichelsheim verwöhnt Sie mit Kaffee, Kuchen und kleine Snacks und lädt dazu ein, eine gemütliche Pause einzulegen und den Marktbesuch in entspannter Atmosphäre zu genießen.



„handgemacht“ steht für Kreativität, Individualität und die Freude am Selbstmachen. Der 4. Kreativmarkt in Reichelsheim möchte genau diese Leidenschaft sichtbar machen und Menschen zusammenbringen, die außergewöhnliche Dinge schätzen und Freude an echtem Handwerk haben.

Die Veranstalter und alle teilnehmenden Ausstellerinnen und Aussteller freuen sich auf einen inspirierenden und abwechslungsreichen Markttag und auf viele Besucherinnen und Besucher am 8. November 2026 in der Reichenberghalle Reichelsheim.



### Saisoneroöffnungsfahrt Riesengebirge

## Schlesien 2027

4-Sterne-Hotel Golebiewski in Karpacz

798 € p.P. im DZ 180 €

11.04.-16.04.2027

Willkommen in Krummhübel (Karpacz), am Fuße der Schneekoppe inmitten der sanften Berge des Riesengebirges.

Verbringen Sie mit uns eindrucksvolle Tage in einem der landschaftlich reizvollsten Gebiete Europas.

Das Hotel Golebiewski in Karpacz ist ein 4-Sterne-Resort im Herzen des Riesengebirges. Die Lage am Fuße der Schneekoppe verbindet eine malerische Berglandschaft mit der Nähe zu vielen Sehenswürdigkeiten der Region. Es warten komfortable Zimmer, ein Wellnessbereich mit Schwimmbaden, Entspannungszonen, Saunen, Whirlpools und viele weitere Attraktionen innerhalb des Hotelkomplexes auf Sie.

#### Inklusivleistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 5 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel Golebiewski in Karpacz (Krummhübel)
- 5 x Frühstücksbuffet
- 5 x Abendbuffet
- Stimmung und Tanz mit unserer Band „Lärmfeuer“
- Gala-Abend mit großer Fahrtenverlosung
- Stadtführung Breslau
- Rundfahrt Riesengebirge mit örtl. Reiseleitung
- Besuch Jelenia Góra (Hirschberg)
- Verkostung mit Konzert unserer Band
- Freie Nutzung des Wellnessbereichs im Hotel
- Freier Eintritt in den Night Club des Hotels

Ein vielseitiges Ausflugsprogramm in Kombination mit Musik unserer Band „Lärmfeuer“ sorgen für Spaß, gute Laune und unvergessliche Tage im schlesischen Riesengebirge.

Schmidt Omnibusreisen e.K.

Nibelungenstraße 2

64678 Lindenfels

Tel.: 06255/96810

Mail: charlotte.schmidt@schmidt-bustouristik.de



## SCHMIDT OMNIBUSREISEN

**5-Tage Bergdorf Premeno.....658,-**  
25.10.-29.10.

4xÜ/HP in Premeno, Ausflug Verzascat, Mailand, Borrom. Inseln mit Schiff. uvm

**5-Tage Insel Rügen - Schnäppchen .....449,-**  
28.10.-01.11./01.11.-05.11./05.11.-09.11.

4xÜ/HP, sämtl. Ausflugsfahrten: Kap Arkona, Königsstuhl, Binz, Sellin uvm

**5-Tage Comer See .....786,-**  
28.10.-01.11.

4xÜ/F, Rundf. Como-Bellagio, Schiff. Cadenabbia, Stadtf. Mailand, Berninaexp.

**5-Tage Lago Maggiore .....659,-**  
28.10.-01.11.

4xÜ/HP, Schifffahrt mit 2 Borromäischen Inseln, Stresa, Ortasee & Villa Taranto

**5-Tage Toskana - Olivenernte .....598,-**  
04.11.-08.11.

4xÜ/HP, Pisa & Lari, Mittagsvesper, Olivenölprobe, San Miniato & Vinci uvm

**4-Tage Reise des Monats .....444,-**  
12.11.-15.11.

3xÜ/HP im Mittelklassehotel, Überraschungsreise, attraktives Programm

### Tagesfahrten

**Lahr Chrysanthema inkl. Stadtf. ....65,-**  
28.10./30.10./31.10./02.11./03.11./05.11./07.11.

**Bochum Starlight Express .....139,-**  
08.11./06.12.

**Eberbach Operngala Kloster .....119,-**  
12.12. Operngala im Laiendormitorium, Stücke von Verdi, Puccini, Mozart

### Tagesfahrten Weihnachtsmärkte

**Montag - Freitag .....44,-**  
Aschaffenburg 08.12.

Baden-Baden 26.11./03.12./17.12.

Colmar 26.11./02.12./08.12./11.12./14.12./18.12.

Dinkelsbühl 27.11./08.12.

Esslingen 30.11./16.12.

Freiburg 26.11./16.12.

Fulda 30.11./10.12.

Heilbronn 02.12./09.12.

Koblenz 27.11./04.12.

Köln 01.12.

Limburg 02.12./04.12./11.12.

Ludwigsburg 01.12./15.12.

Nürnberg 01.12./11.12.

Riquewihr 11.12./18.12.

Rothenburg o.d.T. 03.12./18.12.

Rüdesheim 07.12./15.12.

Straßburg 27.11./30.11./09.12./18.12.

Stuttgart 07.12./14.12.

Wiesbaden 10.12./17.12.

Würzburg 02.12./14.12.

**Am Wochenende .....49,-**  
Bad Wimpfen 28.11./05.12./12.12.

Colmar 28.11./05.12.

Freiburg 05.12.

Riquewihr 29.11.

Rothenburg o.d.T. 12.12.

Rüdesheim 29.11.

Straßburg 06.12./13.12.

**6-Tage Saisoneroöffnungsfahrt 2027 798,-**  
11.04.-16.04.2027 Riesengebirge - Schlesien

5xÜ/HP im \*\*\*\*Hotel in Karpacz, Partyband, Wellness, Breslau, Jelenia Góra uvm

### Jetzt buchen!

Tel. 06255/96810 // info@schmidt-bustouristik.de  
Schmidt Omnibusreisen e.K., Inh. Charlotte Schmidt  
64678 Lindenfels • Nibelungenstraße 2  
[www.schmidt-bustouristik.de](http://www.schmidt-bustouristik.de)

Bustouristik – Viele weitere Ziele im aktuellen Reisekatalog!

# Heimatliche und orientalische Weihnachtskrippen entstehen in Reichelsheim

Als die Heiligen Drei Könige erscheinen, neigt sich die Palme über den Stall von Bethlehem, als wolle sie Jesus, den Neugeborenen, beschützen. So mag man sich die Situation vorstellen, die uns durch die Bibel übermittelt wird. Dieser Botschaft verliehen Künstler über Jahrhunderte hinweg durch ihre Kunstwerke in Form von Gemälden oder dreidimensionalen Darstellungen einen bildlichen Ausdruck. Zu letzteren gehört zweifellos das Anfertigen von Krippen, wie wir es in der herannahenden Zeit erneut erleben und das Ergebnis dieser Bemühungen bewundern dürfen. Dass das Anfertigen einer solchen Krippe jedoch nicht in kürzester Zeit geschieht wird einem klar, wenn man dem Reichelsheimer Krippenbaumeister Reinhold Reiß über die Schultern schaut. Jedes Detail seiner Arbeit ist für sich selbst ein kleines Kunstwerk. Beim genauen Hinsehen erkennt man die filigranen Türbeschläge, die winzigen, echt aussehenden alten Kastenschlösser mit ihren Schlüsseln und die Klemmeisen, wie man sie in den Hauswänden alter Häuser heute noch erkennen kann.

Eine Straßen- oder Hauslaterne fertigt er aus Kupfer an und altert sie so, als hinge sie bereits seit vielen Jahren an ihrem Platz. Demnächst besucht Reiß einen Speziallehrgang zur Anfertigung von Pflanzen, um sich auch auf diesem Gebiet noch zu vervollkommen und damit zurück zur eingangs erwähnten Palme: Zunächst bildet ein Elektrokabel den Stamm. Dieses bietet den Vorteil, dass es flexibel dorthin zu biegen ist, wohin sich die Palme neigen soll. Dann wird es mit einer Schnur umwickelt und schließlich mit Kokosfasern der Natur nachempfunden. Die Palmblätter letztendlich entwickeln sich aus einem Papierklebeband, auf das Reinhold Reiß einen Bindedraht legt, wie er in jedem Blumengeschäft Verwendung findet, den er mit einem zweiten Klebeband auf dem ersten fixiert. Das Zurechtschneiden der Blattform bildet dann den Abschluss.

Dass hinter dieser diffizilen Arbeit eine Menge Praxiserfahrung steckt, ist gut nachvollziehbar. Der gelernte Schlosser Reiß mochte schon immer Bastelarbeiten, bekennt er im Gespräch. Nachdem er dann vor ungefähr 30 Jahren über den Bau von Krippen nachgedacht hatte, dauerte es jedoch noch viele Jahre bis er die Zeit fand, seinen Wunsch zu erfüllen. Die ersten Krippen bekamen seine Kinder. Von da an hatte ihn der Ehrgeiz gepackt, sich mit dem Thema Krippen und deren konstruktiver Realisierung intensiv zu beschäftigen. Zum eigenen Ausprobieren kamen die Besuche mehrerer Kurse hinzu, in denen er seine Techniken verfeinern und Kontakte zu Fachleuten knüpfen konnte. Die vierjährige Teilnahme an einem Lehrgang in der Krippenbauschule in Klüsseroth an der Mosel führte ihn dann schließlich zum erfolgreichen Prüfungsabschluss als Krippenbaumeister. Dort lernte er das Anfertigen von alpenländischen, heimatlichen Krippen ebenso wie das von orientalischen. Letztere Art wählte er dann als seine Meisterarbeit. Anschließend Besuche von Fachvorträgen sowie von Kursen in Italien ließen ihn neue Krippentypen und Baumaterialien kennenlernen. Hatte er anfänglich überwiegend Holz verwendet, was zu schweren Krippenmodellen führte, so verringerte er das Gewicht seiner Werke und erhöhte damit deren Transportfähigkeit durch den Einsatz von Styrodur. Dieses auch als Dämmstoff verwendete Material, weist darüber hinaus gute Verarbeitungsmöglichkeiten auf. Es lässt sich leichter schneiden und schnitzen sowie mit Ritzungen versehen. So entsteht rasch eine Backsteinwand, deren Fugen mit Fugenmörtel verfeinert täuschend echt aussehen.

Trotz allem stehen Materialien, die die Natur dem Krippenbauer Reiß bietet in seiner Werkstatt im Vordergrund. Da sind abgestorbene Bonsai-Pflanzen, die ihm gebracht werden oder Wurzeln und Äste, die er bei Spaziergängen findet und seine Krippen später als große Bäume zieren. Alte Hölzer oder gar die Schindel eines zum Abriss freigegebenen Hauses im Allgäu finden sich im Haus der Familie Reiß wohlsortiert in Kisten verwahrt wieder, um auf ihre Verwendung zu warten. Von den ersten Plänen zu einer neuen Krippe bis zu deren Vollendung dauert es je nach ihrer Größe 60 bis 120 Arbeitsstunden schätzt der Künstler.

So sind zwischenzeitlich rund 17 Exemplare unterschiedlicher Arten entstanden, für die der Platz in den Regalen mittlerweile nicht mehr ausreicht. Neben den orientalischen und heimatlichen gibt es auch eine, die ihren Platz auf einem Baumpilz gefunden hat. Eine weitere Besonderheit stellt eine Dioramakrippe dar, deren perspektivische Bauweise den Blick des Betrachters nicht nur auf die Geburt Jesus Christus sondern auch auf die landschaftlichen Aspekte lenkt. Geplant sind gegenwärtig eine Krippe, die in einer Laterne Platz findet, sowie die bereits in Arbeit befindliche Fasskrippe. An Ideen mangelt es Reinhold Reiß nicht, der sich von seiner Frau Erna bei seinem Hobby immer wieder gut unterstützt weiß.

Damit dieses wunderbare Wirken des Reichelsheimers auch der Öffentlichkeit zugänglich wird, hat ihn das örtliche Museum am 28. und 29. November anlässlich seiner Veranstaltung „Advent im Museum“ zur Präsentation seiner Werke eingeladen.

Text zu den Fotos von Wolfgang Kalberlah

KaHo

www.Kaminholz-Hofmann.de

Natürlich aus dem Odenwald

**Kaminholz  
Hofmann**

Ortsstraße 1  
64668 Rimbach  
0160-99 00 7817



Die demnächst im Reichelsheimer Museum ausgestellten Weihnachtskrippen von Reinhold Reiß zeichnen sich durch hohe Detailtreue aus.



# Beerfelder Musiknacht

## Sechs Bands in sechs Locations

BEERFELDEN

Am Samstag, 24. Oktober, steigt ab 20.30 Uhr erneut die Beerfelder Musiknacht. Der Verein Generation Oberzent e.V. bringt sechs Bands in sechs Locations im Markt- und Sportzentrum Beerfelden auf die Bühne. Das musikalische Spektrum reicht von Rock, Blues und Folk über Irish Folk bis zu Partyhits und Acoustic Rock.

### Mit dabei sind:

- **Four Chords & the Truth** (Weinheim) – Clubheim des Tennisclubs Beerfelden, unterstützt von den Beerfelder Bierspecialitäten / Privatbrauerei Felsenkeller. Das Duo steht für handgemachte Musik zwischen Mark Knopfler und Dire Straits, Folk, Blues, Country und Rock.
- **Pint Size Company** (Trebur) – Tribünenhalle am Reitplatz, bewirbt von Oliver Rexroth („s'Logger“), unterstützt vom Verkehrs- und Gewerbeverein Beerfelden e.V. Die Band verbindet Irish und Scottish Folk mit modernem Celtic Folk und eigenen Arrangements.
- **Die Tontäubchen** (Michelstadt) – Zelt von „Cennet's Kebab Haus“, unterstützt von Hartmann Fachmarkt e.K. Saxophon und Gesang treffen hier auf Klassiker, Pop, Schlager und aktuelle Hits.
- **Balsamico** (Heidelberg) – Zelt des Kerwevereins Beerfelden, unterstützt von der Baumgärtner GmbH. Die Heidelberger Band verbindet Rock, Soul, Funk, Pop und Jazz und präsentiert unter anderem Songs ihres preisgekrönten Albums „FLOW“.
- **Sunny Vibes** (Frankfurt) – Foyer der Oberzenthalle, bewirbt von der Handballabteilung des TV Beerfelden, unterstützt von Katja's Blumen-

design. Das Trio sorgt mit Partyhits, Pop, Rock, Latin, Reggae, Reggaeton und aktuellen Charttiteln für Tanz- und Partystimmung.

- **Black Shirts** (Oberzent) – Sportlerheim „s'Haisel“ des SV Beerfelden, unterstützt vom Autohaus Lang GmbH. Das Acoustic-Trio interpretiert bekannte Rock- und Popklassiker unter anderem von Eric Clapton, The Police, Bon Jovi und den Eagles auf eigene Weise.

Die sechs Spielstätten liegen auf kurzen Wegen im Markt- und Sportzentrum Beerfelden und ermöglichen damit ein abwechslungsreiches Festivalerlebnis mit unterschiedlichen Musikstilen.

Veranstaltet wird die Beerfelder Musiknacht vom Verein Generation Oberzent e.V. mit finanzieller Unterstützung der Entega AG, der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis, der Energiegenossenschaft Odenwald eG, der Volksbank Odenwald und der Werbeagentur 647 Media GmbH. In Kooperation mit der Stadt Oberzent und mit Unterstützung zahlreicher örtlicher Vereine und Unternehmen wird die Veranstaltung erneut auf die Beine gestellt.

### Karten und Eintritt

Der Vorverkaufspreis beträgt 16 Euro. Karten gibt es bei Fachmarkt Hartmann, Schreibwaren Papillon, Gaststätte „s'Logger“ Oliver Rexroth und Katja's Blumendesign in Beerfelden sowie online über Eventfrog. Sofern noch Karten verfügbar sind, können diese am Veranstaltungsabend am Stand des Vereins für 19 Euro erworben werden.

Wichtig: Die Eintrittskarten müssen am Musiknachtabend zwischen 18 und 21 Uhr am Vereinsstand gegen die offiziellen Musiknacht-Bändchen getauscht werden. Nur mit dem Bändchen ist der Zutritt zu den sechs Locations möglich. Die Besucherzahl ist begrenzt, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten.

& kunst  
kultur

## 13. Medientage im Kreis Bergstraße

### Online-Workshop nimmt digitalen Stress in den Blick

Wie lässt sich digitaler Stress reduzieren, ohne auf Smartphone, Tablet und soziale Medien zu verzichten? Darum geht es am 29. Oktober bei einer kostenfreien Online-Veranstaltung der 13. Medientage im Kreis Bergstraße mit Katrin Helwig.

Smartphone, Tablet und Laptop sind aus dem Alltag kaum noch wegzudenken. Ständige Erreichbarkeit, Multitasking und die Fülle digitaler Reize können jedoch zur Belastung werden. Wie ein gesunder Umgang mit digitalen Medien gelingen kann, zeigt Katrin Helwig vom Evangelischen Dekanat Bergstraße am 29. Oktober, Donnerstag, von 16 bis 18 Uhr. Die kostenfreie Online-Veranstaltung „Mediale Resilienz – Umgang mit digitalem Stress“ findet im Rahmen der 13. Medientage im Kreis Bergstraße statt.

Helwig arbeitet als Referentin für „Digitale Medienbildung“ beim Evangelischen Dekanat Bergstraße. Sie verfügt zudem über eine Zusatzqualifikation im Bereich „Mediale Resilienz“. In ihrer Arbeit beschäftigt sie sich mit der Frage, wie Menschen digitale Medien nutzen können, ohne dass die eigene Gesundheit darunter leidet. Dabei arbeitet sie mit unterschiedlichen Zielgruppen.

Die Online-Veranstaltung richtet sich vor allem an Fachkräfte und weitere Personen, die Wissen in ihrem beruflichen Umfeld weitergeben. Angesprochen sind Beschäftigte aus Schulen, der außerschulischen Sozial- und Bildungsarbeit, Einrichtungen der Jugendhilfe sowie der Polizei.

Ausgangspunkt des Workshops ist eine Erfahrung, die viele Menschen aus ihrem Alltag kennen: Eine Nachricht erscheint auf dem Smartphone, eine App fordert Aufmerksamkeit, eine E-Mail trifft ein – und schon gerät aus dem Blick, was man eigentlich gerade erledigen wollte. Digitale Geräte gehören für Fachkräfte ebenso selbstverständlich zum Alltag wie für Kinder und Jugendliche. Ihre intensive Nutzung kann jedoch Stress auslösen. Als mögliche Belastungen nennt die Referentin Überlastung, ständige Erreichbarkeit, Multitasking und das Gefühl, rund um die Uhr online sein zu müssen. Auf Dauer können solche Faktoren Körper und Geist belasten.

Dabei geht es nicht darum, Smartphone und soziale Medien vollständig aus dem Leben zu verbannen. Statt eines völligen „Digital Detox“ nimmt der Workshop einen bewussten und gesundheitsförderlichen Umgang mit Medien in den Blick. Die Teilnehmenden beschäftigen sich unter anderem damit, warum Apps und soziale Medien so stark um Aufmerksamkeit werben. Sie gehen außerdem der Frage nach, wie sich die Vorteile digitaler Medien nutzen lassen, ohne ihre Risiken aus den Augen zu verlieren.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf Situationen, in denen digitaler Stress akut wird. Die Teilnehmenden sollen Möglichkeiten kennenlernen, in solchen Momenten handlungsfähig zu bleiben und selbstbestimmt zu reagieren. Auch die pädagogische Praxis spielt eine wichtige Rolle: Der Workshop zeigt auf, wie Fachkräfte das Thema gemeinsam mit Kindern und Jugendlichen bearbeiten können. Damit verbindet die Veranstaltung Wissen über digitale Belastungen mit konkreten Fragen aus Schule, Jugendhilfe und Bildungsarbeit.

Nach der Begrüßung um 16 Uhr beginnt um 16.15 Uhr der fachliche Input von Katrin Helwig. Ab 17 Uhr stehen Austausch und Praxisbezug im Mittel-

punkt. Um 17.45 Uhr ist eine Evaluation vorgesehen. Die Veranstaltung endet um 18 Uhr. Sie findet online über Zoom statt und ist kostenfrei. Nach der Anmeldung erhalten die Teilnehmenden eine automatisierte Bestätigung mit den Zugangsdaten.

Die 13. Medientage werden gemeinsam von mehreren Partnern getragen: das sind der Kreis Bergstraße, das Polizeipräsidium Südhessen, das Netzwerk gegen Gewalt, das Evangelische Dekanat Bergstraße sowie das Zentrum Bildung und Gesellschaft der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau. Damit bringen die Medientage Akteure aus kommunaler Verwaltung, Polizei, Präventionsarbeit, Kirche und Bildung zusammen.

Eine Online-Anmeldung ist auf der Webseite des Dekanats möglich: [dekanat-bergstrasse.ekhn.de](mailto:dekanat-bergstrasse.ekhn.de).

Kontakt: Katrin Helwig, Telefon: 06252/6733-37,  
E-Mail: [katrin.helwig@ekhn.de](mailto:katrin.helwig@ekhn.de).



## Plötzlicher Herzstillstand - jede Minute zählt

**SPIR STAR AG** stellt öffentlich zugänglichen Defibrillator bereit

RIMBACH-MITTELECHTERN

Im Falle eines plötzlichen Herzstillstands zählt jede Minute. Um schnelle Hilfe zu ermöglichen und damit die Überlebenschancen Betroffener zu erhöhen, stellt die SPIR STAR AG seit September 2026 einen öffentlich zugänglichen automatisierten externen Defibrillator (AED) zur Verfügung. Das Gerät befindet sich auf dem Gelände der SPIR STAR AG, Auf der Rut 5, 64668 Rimbach-Mitlechtern, Gebäude G5B2.

Die Sicherheit und Gesundheit ihrer Beschäftigten hat für die SPIR STAR AG einen hohen Stellenwert. Bereits seit 2016 verfügt das Unternehmen über einen AED. Aufgrund der wachsenden Zahl der Beschäftigten wurde Anfang 2026 die Anschaffung eines weiteren Gerätes beschlossen. Gleichzeitig entstand die Idee, den neuen AED nicht ausschließlich für den internen Einsatz zu nutzen, sondern ihn auch der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Der AED ist rund um die Uhr öffentlich zugänglich. Der Standort kann unter anderem über die OpenAEDMap gefunden werden. Auch die Leitstellen von Feuerwehr und Rettungsdienst können im Notfall Angaben zu nahegelegenen AED-Standorten machen. Das Gerät ist in einem beheizten Gehäuse untergebracht. Beim Öffnen wird ein Alarm ausgelöst. Die laufenden Betriebskosten übernimmt die SPIR STAR AG. Für die kommenden fünf Jahre wird der AED zusätzlich gegen Diebstahl, Vandalismus und Sabotage geschützt. Die Bedienung des Gerätes ist auch für medizinische Laien möglich. Klare Sprachanweisungen führen Schritt für Schritt durch die Anwendung. So können im Notfall sowohl Ersthelferinnen und Ersthelfer als auch zufällig anwesende Personen schnell reagieren.

Bürgermeister Holger Schmitt begrüßt die Initiative: „Eine lokale Bekanntmachung des Standortes ist für den Nutzen sehr wichtig. Vielen Dank auch im Namen der Gemeinde an die SPIR STAR AG, die hiermit eine Initiative der Mitarbeiter aufgegriffen hat und zum Schutz in der Gemeinde beiträgt.“ Zugleich würdigte er das vielfältige Engagement des Unternehmens in der Gemeinde und appellierte an die Bevölkerung, im Notfall nicht zu zögern: „Jede Minute zählt bei einem Herzstillstand.“

Auch die SPIR STAR-Beschäftigten sollen für den Umgang mit dem AED geschult werden. Eine entsprechende Schulung durch die Björn Steiger Stiftung ist bereits geplant.



Bürgermeister Holger Schmitt bei der Inbetriebnahme des Defibrillators

## Begegnungsladen Selbsthilfegruppe

REICHELSHEIM

Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch im Monat statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Reden hilft uns allen, doch wenn Sie still dabei sein möchten, sind Sie ebenfalls willkommen.

**Nächster Termin:** Mittwoch, den 28. Oktober in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Begegnungszentrum und Beratungsladen, Darmstädter Str. 4 in 64385 Reichelsheim.

Kontakt: Werner Niebel | Tel.: 06161 1570  
kontakt@shg-apd.de | www.SHG-APD.de



## K.H. GÖTZ Transporte - Heizöl

Transportlogistik ohne Umwege. Auch Ihr Partner in Sachen Heizöl und Kurierdienstfahrten.

*Jetzt an den Winter denken!*

**06255/2836**



Wir liefern  
Wärme, schnell  
und preiswert;  
zu günstigen  
Tagespreisen.



Gumpener-Kreuz-Straße 9  
64678 Lindenfels-Winterkasten  
Telefon 06255 / 2836 Fax 3519  
www.goetz-transporte-heizoel.de  
info@goetz-transporte-heizoel.de

Frauenkreis Lindenfels

## Weihnachtspäckchen für obdachlose Menschen

Seit vielen Jahren packt der Handarbeitskreis der Evangelischen Kirchengemeinde Lindenfels 100 Weihnachtspäckchen für obdachlose Menschen in der Region. Dafür bittet die Kirchengemeinde auch in diesem Jahr um Sach- und Geldspenden.

LINDENFELS

Die Frauen des Handarbeitskreises der Evangelischen Kirchengemeinde Lindenfels um Ilse Bonn wollen auch in diesem Herbst 100 Weihnachtspäckchen für obdachlose Menschen packen. Die Regionale Diakonie Südhessen verteilt die Päckchen anschließend an Bedürftige in der Region.

Jedes Päckchen enthält ein Paar Socken, das die Frauen selbst gestrickt haben. Hinzu kommen eine Flasche Duschbad, ein Päckchen Tabak und Zigarettenblättchen. Für etwas Weihnachtsstimmung sorgen eine Tafel Schokolade, Weihnachtsgebäck und Lebkuchen. Außerdem kommen zwei Dosen Wurst mit Pull-off-Deckel in jedes Paket.

Für die Aktion sind Sach- und Geldspenden willkommen. Sie können im evangelischen Gemeindebüro, Burgstraße 41, sowie nach den Gottesdiensten in der Kirche abgegeben werden. Auch Ilse Bonn, Kappstraße 16, nimmt Spenden entgegen.

Für viele obdachlose Menschen sind die Päckchen die einzige Weihnachtsgabe. Umso wichtiger ist die Unterstützung der Aktion.

Der Kirchenvorstand der Evangelischen Kirchengemeinde Lindenfels dankt Ilse Bonn und den Frauen des Handarbeitskreises für ihr langjähriges Engagement. Mit ihrer Arbeit setzen sie ein Zeichen gelebter Nächstenliebe.

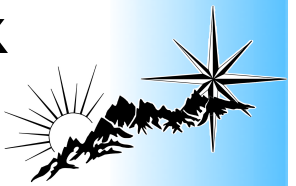
Das Evangelische Dekanat Bergstraße digital:

www.dekanat-bergstrasse.ekhn.de  
www.facebook.com/EvangelischesDekanatBergstrasse  
instagram.com/feelgood\_bergstrasse  
www.instagram.com/evangelisch\_an\_der\_bergstrasse/



## JM Touristik

Familiär Reisen  
im 5-Sterne  
Reisebus



### Reiseprogramm 2026

#### Tagesreisen

|        |                                       |               |     |
|--------|---------------------------------------|---------------|-----|
| 01.11. | Chrysanthema Lahr                     | inkl. Führung | 55€ |
| 08.11. | Weinfest in St. Martin                |               | 35€ |
| 27.11. | Reiterlesmarkt Rothenburg o.d. Tauber |               | 35€ |
| 28.11. | Weihnachtsmarkt Regensburg            | inkl. E.      | 60€ |
| 29.11. | Weihnachtsmarkt Ulm                   |               | 50€ |
| 29.11. | Weihnachtsmarkt München               |               | 65€ |
| 02.12. | Sternschnuppenmarkt Wiesbaden         |               | 30€ |
| 02.12. | Weihnachtsmarkt Mainz                 |               | 30€ |
| 03.12. | Weihnachtsmarkt Baden Baden           |               | 35€ |
| 04.12. | Weihnachtsmarkt Fulda                 |               | 35€ |
| 05.12. | Weihnachtsmarkt Köln                  |               | 50€ |
| 06.12. | Freiburg und Ravennaschlucht          | inkl. E.      | 60€ |
| 10.12. | Weihnachtsm. d. Nationen Rudesheim    |               | 30€ |
| 11.12. | Weihnachtsmarkt Deidesheim            |               | 30€ |
| 12.12. | Weihnachtsmarkt Stuttgart             |               | 35€ |
| 12.12. | Weihnachtsmarkt Esslingen             |               | 40€ |
| 13.12. | Weihnachtsmärkte in Elsass            |               | 50€ |
| 13.12. | Weihnachtsmarkt Straßburg             |               | 40€ |
| 16.12. | Weihnachtsmarkt Ludwigsburg           |               | 35€ |
| 18.12. | Freiburg und Ravennaschlucht          | inkl. E.      | 60€ |
| 19.12. | Mosel Weihnachtsmarkt Traben Trarbach | inkl. E.      | 50€ |
| 20.12. | Christkindlmarkt Nürnberg             |               | 50€ |

#### Urlaubsreisen 2026

|                                     |         |          |                          |
|-------------------------------------|---------|----------|--------------------------|
| Belgien von seiner Schokoladenseite |         |          |                          |
| 01.11.-04.11./                      | 4 Tage/ | ab 450€/ | Novotel Brügge Altstadt  |
| Südtiroler Weihnachtsmärkte         |         |          |                          |
| 09.12.-13.12./                      | 5 Tage/ | ab 650€/ | 3-Sterne+ Hotel Angerer  |
| Dresden und Prag im Advent          |         |          |                          |
| 17.12.-20.12./                      | 4 Tage/ | ab 650€/ | 4-Sterne Hotel Dresden   |
| Weiße Weihnacht im Berwagtal        |         |          |                          |
| 23.12.-28.12./                      | 6 Tage/ | ab 750€/ | 4-Sterne Hotel Thaneller |
| Silvester Überraschungsreise        |         |          |                          |
| 29.12.-02.01.27/                    | 5 Tage/ | ab 890€/ | 4-Sterne Hotel           |

#### Urlaubsreisen 2027

|                                        |          |            |                               |
|----------------------------------------|----------|------------|-------------------------------|
| Schweizer Bahnen im Winterzauber       |          |            |                               |
| 14.01.-17.01./                         | 4 Tage/  | ab 950€/   | 4-Sterne Hotel Laax           |
| Cote d'Azur mit Zirkusfest Monte Carlo |          |            |                               |
| 23.01.-29.01./                         | 7 Tage/  | ab 1.690€/ | 4 Sterne Hotel                |
| Finnlands Nordlichter im Winterzauber  |          |            |                               |
| 03.02.-14.02./                         | 12 Tage/ | ab 2.990€/ | 4 Sterne Hotels               |
| Kohl und Pinkel-Fest in Bremen         |          |            |                               |
| 19.02.-21.02./                         | 3 Tage/  | ab 490€/   | 4 Sterne Hotel im Zentrum     |
| Mecklenburgische Seenplatte            |          |            |                               |
| 04.03.-07.03./                         | 4 Tage/  | ab 690€/   | 4 Sterne Hotel im Plau a. See |
| Paradoresreise Zentralspanien          |          |            |                               |
| 09.03.-22.03./                         | 14 Tage/ | ab 3.990€/ | 4 und 5 Sterne Paradores      |
| Ostern in Kroatien                     |          |            |                               |
| 25.03.-31.03./                         | 7 Tage/  | ab 1.490€/ | 4 Sterne Hotel in Porec       |

Fordern Sie jetzt unseren **Reisekatalog für 2027** an!  
Zustiege in Ihrer Nähe/**Hautürabholung** möglich  
[www.jmtouristik.de](http://www.jmtouristik.de) / Tel. 06253/84444

„Wir schaffen bewegte Erinnerungen“

# Hochwertiger Jahres-Wandkalender Odenwald 2027

**Kalender steht für die Vielfalt, Schönheit, Natur, Kultur und Geschichte der Region**

ODENWALD

Der Steinbock-Verlag (Michelstadt) bietet zum ersten Mal einen großformatigen Jahres-Wandkalender an, der den Titel „Odenwald 2027“ trägt. „Besonders wichtig bei der Auswahl der Motive war es mir, dass sie sowohl für die Vielfalt, Schönheit, Natur, Kultur und Geschichte meiner Heimatregion stehen als auch für die räumliche Ausdehnung, weshalb auch die Randlagen an der Bergstraße, am Main und am Neckar zur Geltung kommen“, sagt der Michelstädter Journalist und Buchautor Manfred Giebenhain, der den Kalender im eigenen Verlag herausgebracht hat. Gleiches gilt für den „Breuberg 2027“, für den Daniel Markert (Breuberg) fotografiert hat, und der in demselben Format angeboten wird.

Das Titelblatt des Odenwald-Kalenders zeigt die festliche Atmosphäre des Michelstädter Weihnachtsmarkts mit dem historischen Rathaus im Mittelpunkt. Es steht für den Monat Dezember. Das Jahr beginnt mit einer Winterlandschaft, auf der im Vordergrund die über 400 Jahre alte Tränkfeldeiche bei Erbach-Elsbach zu sehen ist. „Wie schon bei dem Naturdenkmal habe ich in die Bildunterschrift interessante Informationen aufgenommen, die für die besondere Bedeutung des Motivs stehen“, so Giebenhain. So erfährt der Betrachter der Februar-Aufnahme, dass die Granitfelsformation „Wildfrauhaus“ bei Modautal-Lützelbach durch eine vor 340 Millionen Jahren einsetzende Gesteinsschmelze entstanden ist. Der April führt nach Amorbach, wo seit dem Dezember 2014 auf dem Erlebnisbahnhof die Original-Lok des „Sonderzugs nach Pankow“ von Udo Lindenberg steht. Ein farbenfrohes Landschaftsbild von der „Kohlgrube“ in Michelstadt-Steinbuch steht für den Mai und im Juni hat Giebenhain die Burgruine Freenstein bei Oberzent-Gammelsbach aufgesucht. Im August war Giebenhain im historischen Schlossgarten von Dieburg unterwegs, um die Linde-



Buchtipps

nallee abzulichten. Weiter geht es an die Bergstraße, für die stellvertretend der Hemsberg von Bensheim-Zell mit seinen Weinlagen Einzug in den Kalender gefunden hat. Im Oktober kommen die Strahlkraft der Herbstfarben am Messbachsee bei Fischbachtal-Meißbach, der aus einem stillgelegten Steinbruch hervorgegangen ist, zur Geltung. Und im November ist es der Morgennebel, der sich über den Neckar bei Haßmersheim ausbreitet.

Die Abmessungen des Kalenders betragen 47,8 mal 31,5 Zentimeter. Das Gewicht ohne Schutzfolie beträgt ca. 615 g. Die 14 Seiten sind im hochwertigen 4-Farbdruck auf festem Glanzpapier mit Grammatur 250 g/m² bedruckt und durch eine Spiralbindung miteinander verbunden. Das Titelblatt wird von einer Schutzfolie bedeckt. Auf der Rückseite sind alle Monatsmotive ein weiteres Mal abgebildet, um einen Jahresüberblick geben zu können.

Der Verkaufspreis beträgt 22,95 Euro. Erhältlich ist der Jahres-Wandkalender „Odenwald 2027“ im Buchhandel sowie beim Verlag unter [www.steinbock-verlag.de](http://www.steinbock-verlag.de). Die ISBN lautet 978-3-98250-397-4.



## Vor-, Familien und Hausnamen

Sicherlich ist Ihnen schon einmal die Frage „Warum heißen die Leute nicht so, wie sie heißen?“ gestellt worden. Die Fragesteller waren insbesondere Ortsfremde oder auch Kinder, die jene in einem Gespräch erwähnten Namen nicht zuordnen konnten. So sprechen wir Odenwälder beispielsweise vom „Balze Haonnes“ oder von’s „Haompäiresch“ und meinen eine ganz bestimmte Person oder Familie. Für den Sprecher und einige andere Anwesende ist klar, wer gemeint ist, jedoch sicherlich nicht für alle. Eine eindeutige Namensnennung oder Nachfrage scheint hier geboten zu sein, insbesondere die Frage, wie es zu einer solchen Benennung kam.

Gehen wir einmal ganz weit in die Vergangenheit zurück, in die Zeit der germanischen Stämme, als die Bevölkerungszahl im Vergleich zur Gegenwart noch verschwindend gering war. Damals genügte ein eingliedriger Vorname, besser gesagt ein Personennamen, oftmals auch als Beinamen bezeichnet, um das Mitglied einer Gruppe eindeutig von anderen abzuheben.

Beispiele hierfür sind Frank (in der Bedeutung von „der Franke“) oder Ernst („der Entschlossene“). Dies verdeutlicht uns einerseits, dass der Name schon immer zum Menschen gehört, andererseits auch, dass er unverwechselbar sein sollte. Dort, wo die Eindeutigkeit nicht gegeben war, wurde oft bei Mädchen der Name der Mutter oder bei Buben der Vatername angehängt. So entstanden im Lauf der Jahre manchmal zwei oder drei Namensbestandteile einer Person, eventuell auch, weil die Eltern im Rahmen der Taufe ihrem Kind auch noch den Namen des Paten mitgeben wollten, wie es bei meinen zwei zusätzlichen Vornamen der Fall ist.

Wandern wir in der Geschichte der Namensgebung weiter, so stellen wir fest, dass altdeutsche Personennamen in der Regel ihren Ursprung in zweigliedrigen Namen haben, die ursprünglich eine Sinneinheit bildeten. So ist Adal-beraht („von glänzender Abstammung“) zu Adalbert, Albert oder Albrecht geworden. Manche Zusammensetzungen finden auch ihren Ursprung in anderen indogermanischen

Sprachen, wie beispielsweise Wolf-gang, das dem griechischen Lykó-phrón verwandt ist und übertragen „der Wolfsweg“ bedeutet. Zusammenfassend ist festzuhalten, dass kurze Namen – eingliedrige, lediglich als Beinamen – sehr alter Natur sind, sofern sie nicht einer fremden Sprache entstammen oder Zusammenziehungen darstellen wie Gerhard („der kühne Speer“) zu Gerd. Die Zusammengesetzten, also die Zwei- und Mehrgliedrigen, stellen hingegen jüngere Erscheinungen dar. Diese Personennamen bestehend aus Rufname und ggf. weiteren Namensbestandteilen und Beinamen, die uns unsere Eltern nach der Geburt gaben – hoffentlich wohlüberlegt und nicht aus einer spontanen „Gefühlsdusellei“ –, reichten bis ins 12. Jahrhundert n. Chr. zur eindeutigen Kennzeichnung aus. Danach wurde eine erweiterte Personennennung nötig. Dies führte oftmals zur Vererbung eines weiteren Bestandteils aus dem Personennamen, meist des Beinamens, woraus die Kennzeichnung einer Familie entstand, der sogenannte Familienname. Zur Unterscheidung von diesem bezeichnet man den Personennamen bis heute als Vornamen. Es sei hier angemerkt, dass es im Laufe der Jahrtausende unzählige Einflüsse auf die Wahl der Vornamen gab, die zu erläutern den Umfang dieser Kolumne sprengen würde.

Verbinden wir nun den Familiennamen mit dem Gebäude, in dem die Familie lebt, mit der Bezeichnung des Grundstücks, auf dem sie sitzt, oder mit dem Beruf, den sie ausübt, so entsteht der Hausname. Er kann über Generationen erhalten bleiben-



... was mich bewegt  
Kolumne von Wolfgang Kalberlah

ben und wird umgangssprachlich genutzt, auch wenn die Familie durch Heirat der nächsten Generation einen anderen Namen trägt. Damit wäre unsere Eingangsfrage zur Hälfte geklärt. Die andere Hälfte ist über den Dialekt zu erläutern und seine Art, zwei Namensbestandteile bequem aussprechen zu können. Trägt ein Mensch die beiden Bestandteile Anna Margarethe oder Johann Balthasar, dann wird dies im Dialekt zu Annegräit bzw. Hambaltz zusammengefasst. Ist dieser Name gleichzeitig auch Hausname, so wird er noch Generationen später in Gesprächen verwendet, obwohl der Namensgeber längst nicht mehr unter uns weilt.

Also ist ein wenig Ortskenntnis kombiniert mit Ahnenforschung nötig, um herauszufinden, welche Familie gemeint ist und um damit die Frage zu beantworten, weshalb die Leute anders genannt werden wie sie tatsächlich heißen. Haben Sie schon einmal über Ihre Namensherkunft oder die Ihrer Nachbarn nachgedacht?

### Konradsschreiner

Namensgeber war Johannes Konrad

Um 1890 siedelte der Schreinermeister Johannes Konrad aus Hilterskirchen mit seiner Familie nach Reichelsheim um. Sein Sohn, Bauinspektor Jakob Konrad, entwarf und baute 1902 das Wohnhaus mit Werkstatt im straßenseitig ebenerdig liegenden Kellergeschoss. Die Enkelin Gertrud heiratete 1934 den Kaufmann Philipp Dingeldein. Die Familie übernahm das Haus, das sich bis heute in



Aufnahme aus dem Jahr 1957

In zahlreichen Ortschaften ist es üblich, Gebäude mit einem Hausschild zu kennzeichnen, das auf die Namensherkunft von Haus oder Beruf und Familie verweist

# ODENWÄLDER malkschule



Rathausplatz 4  
64385 Reichelsheim  
Tel.: 06164 5163805  
[www.malkovskaja.de](http://www.malkovskaja.de)



für Kinder und Erwachsene

## MALKURSE

Odenwald & Bergstraße  
**TRAUERWORKSHOPS**

- Sanftes Yoga in der Trauer
- Trauerspaziergänge
- Kintsugi - Trauer vergolden
- Blumen: Trauer in Liebe gebunden
- ... und vieles mehr

Termine & Anmeldung auf [www.trauerkompass.de](http://www.trauerkompass.de)

## Zünftiger Frühschoppen bei der Feuerwehr

**Ober-Kainsbach feiert Oktoberfest und neues MTF**

OBER-KAINSBACH

Die Freiwillige Feuerwehr Ober-Kainsbach e.V. lädt am Sonntag, den 11. Oktober 2026, ab 10:30 Uhr herzlich zum Oktoberfest-Frühschoppen in die Grillhütte Ober-Kainsbach ein.

Neben zünftiger Oktoberfeststimmung steht an diesem Tag die Vorstellung unseres neuen Mannschaftstransportfahrzeugs (MTF) im Mittelpunkt. Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt: Es gibt frisch gebackene Brezeln, Weißwurst mit süßem Senf, Obazda, Fleischkäse sowie Kaffee und Kuchen. Dazu darf ein kühles Festbier der Brauerei Faust natürlich nicht fehlen.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen und geselligen Sonntag mit vielen Gästen aus Ober-Kainsbach und der Umgebung!

Freiwillige Feuerwehr Ober-Kainsbach e.V.

11. Oktober 2026 · ab 10:30 Uhr · Grillhütte Ober-Kainsbach

**Freiwillige Feuerwehr Ober-Kainsbach e.V.**

Grillhütte Ober-Kainsbach

**VORSTELLUNG DES NEUEN MTF**

*Herzliche Einladung*

zum  
**Oktoberfest-Frühschoppen**  
in der  
**Grillhütte Ober-Kainsbach**

**TERMIN: 11.10.2026**  
**AB 10:30 UHR**

*Kulinarische Highlights*

Klassische Hasen (hine vorbestellen)  
Fleischkäse frisch vom Grill  
Frisch gebackene Brezeln & Weißwurst mit süßem Senf  
Obazda  
Kaffee & Kuchen  
Festbier der Brauerei Faust

*Wir freuen uns auf Euer Kommen!*

**HAARMONIE**  
perfektes haar-design

**Öffnungszeiten**

|         |                  |
|---------|------------------|
| MO      | geschlossen      |
| DI - DO | 9.00 - 18.00 Uhr |
| FR      | 9.00 - 17.00 Uhr |
| SA      | 8.00 - 14.00 Uhr |

**64668 Rimbach / Marktplatz**

**0 62 53 - 80 70 41**

[www.haarmonie-rimbach.de](http://www.haarmonie-rimbach.de)

Denise Simone Sandra Mona  
Astrid Nadja Julia

*Eine kleine Boutique  
mitten in Rimbach  
Marktplatz*

**Herzstück**

Für jedes Alter, jede Größe erwartet Dich bei uns eine liebevolle Auswahl an Mode. Bei uns geht es nicht um Masse zu präsentieren, sondern um Dein Wohlfühlen, denn...

**... Du bist einzigartig**

Komm doch einfach mal vorbei, zum Stöbern, Entdecken oder einfach nur auf ein nettes Gespräch.

*Bis bald,  
Julia*

Öffnungszeiten: **Mi.- Fr.:** 9:30 – 13:00 & 14:30 – 18:00 | **Sa.:** 9:30 – 13:00

# 50 Jahre

## Schmuck & Trauringe

# RETTIG



### Mit Herz und Erfahrung für Sie da

Seit 1976 steht Schmuck & Trauringe Rettig für persönliche Beratung, Erfahrung und ein feines Gespür für besonderen Schmuck in großer Auswahl. Unsere besondere Expertise gilt Antrags- und Trauringen: Mit viel Erfahrung und Zeit begleiten wir Sie auf dem Weg zu den Ringen, die wirklich zu Ihnen passen. Darüber hinaus finden Sie bei uns ausgewählten Gold-, Silber- und Brillantschmuck sowie kompetenten Goldschmiede- und Reparaturservice. Auch Goldankauf gehört zu unserem Angebot.



### Unser Team für Sie:



Ulrike

Inhaberin | Antrags-  
& Trauringexpertin



Jutta

Trauring-  
beratung &  
Verkauf



Renata

Trauring-  
beratung &  
Verkauf



Petra

Trauring-  
beratung &  
Verkauf



Daniela

Trauring-  
beratung &  
Verkauf



Margit | Natalie

Werkstatt |  
Beratung & Verkauf



**50 Jahre Rettig** – dazu gehören auch Menschen, die unser Fachgeschäft seit vielen Jahren begleiten und prägen. Ein besonderes Jubiläum feiern wir deshalb auch im Team: Jutta Richter feiert in diesem Jahr ihr 20-jähriges Dienstjubiläum bei Schmuck & Trauringe Rettig. Langjährige Erfahrung, vertraute Gesichter und persönliche Beratung – genau das macht uns aus.



**Heppenheimer Str. 30 |  
64658 Fürth im Odenwald**



**06253 / 94 83 50  
trauringe-rettig.de**